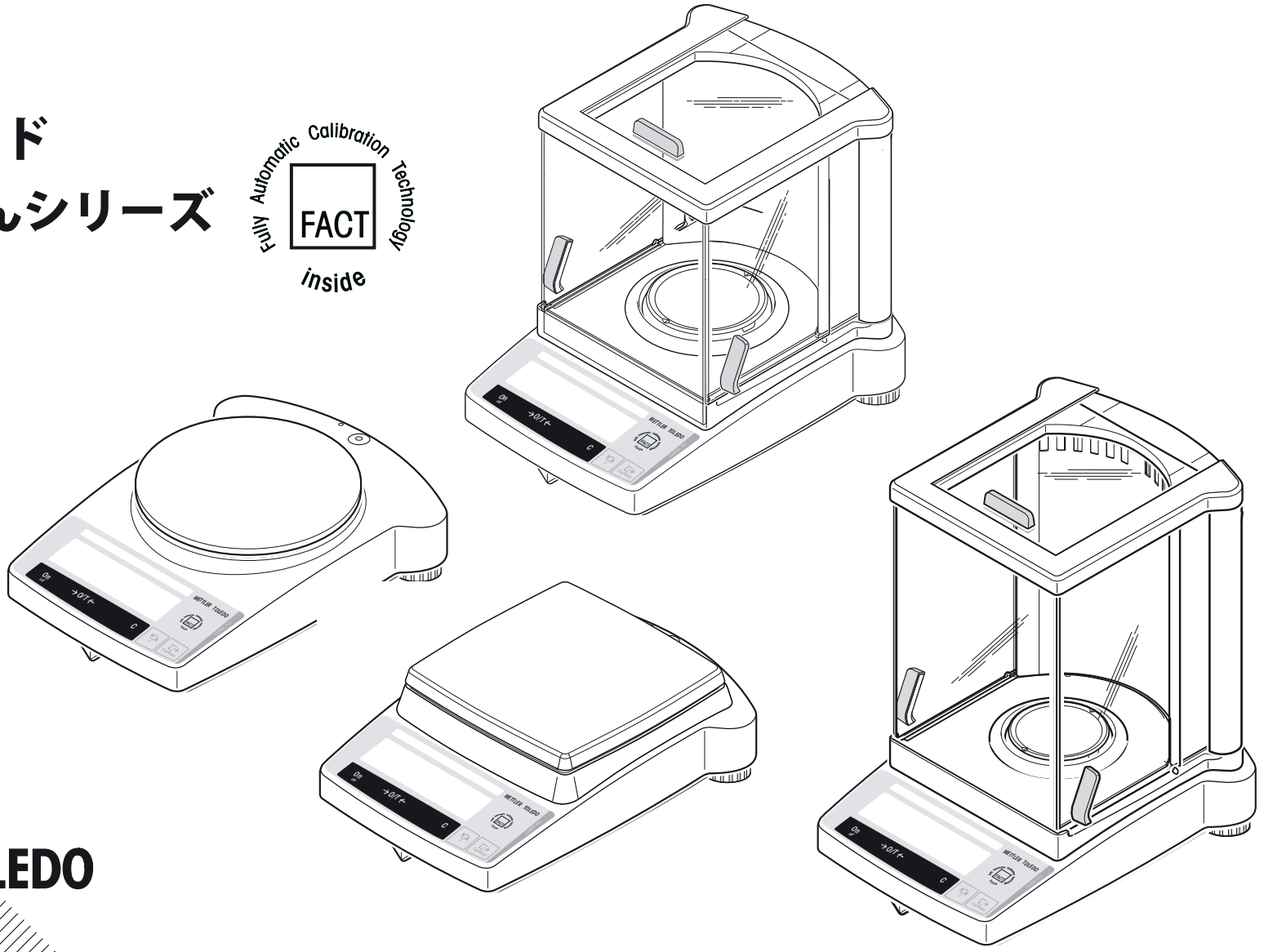
取扱説明書

メトラー・トレド

B-S/FACT 天びんシリーズ

- AB-S/FACT
- PB-S/FACT



METTLER TOLEDO

www.mt.com/classic

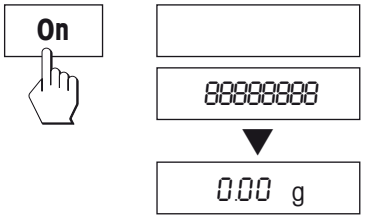
要約取扱説明書

キーを**短く**押す

望みの表示が現れるで、キーを**長く**押す

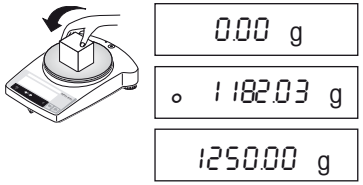
▼ 自動変換

スイッチ・オン

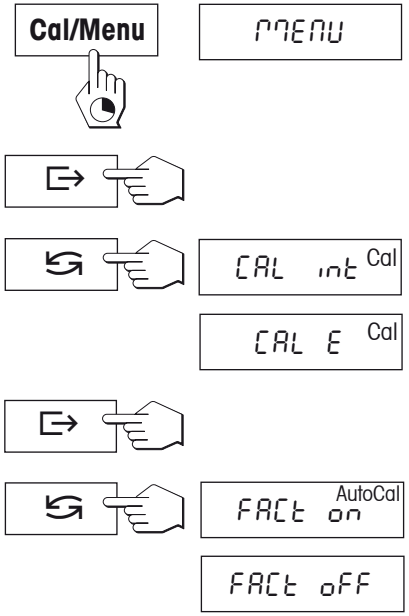


スイッチ・オフ

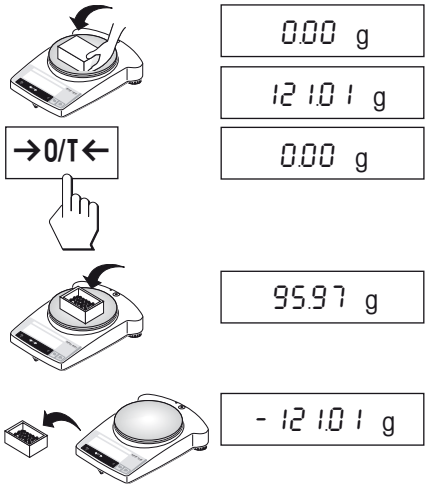
単純計量



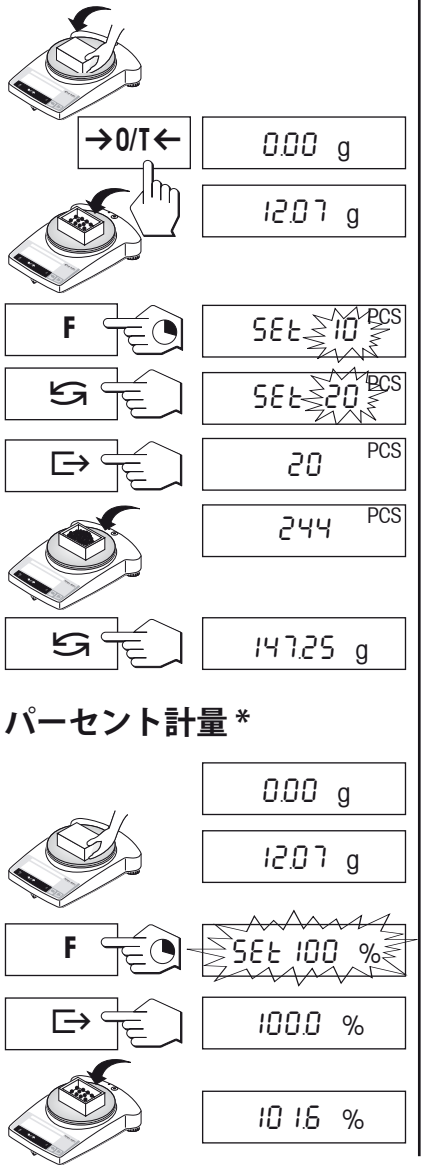
調整過程の選択



風袋引き



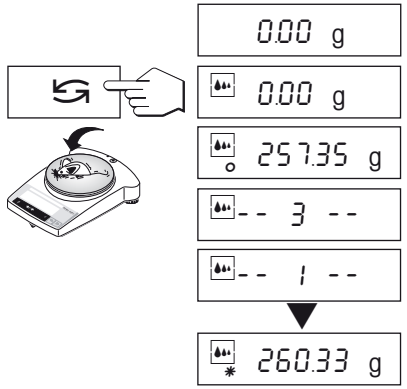
個数計算 *



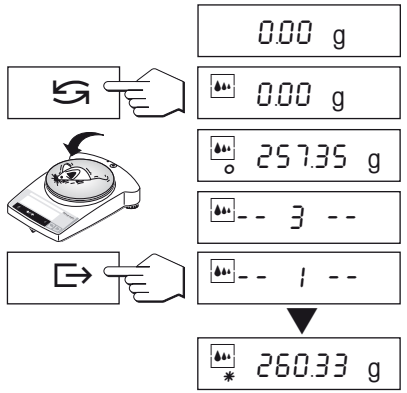
パーセント計量 *

ダイナミック計量 *

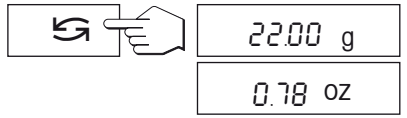
自動スタート (Dyn A)



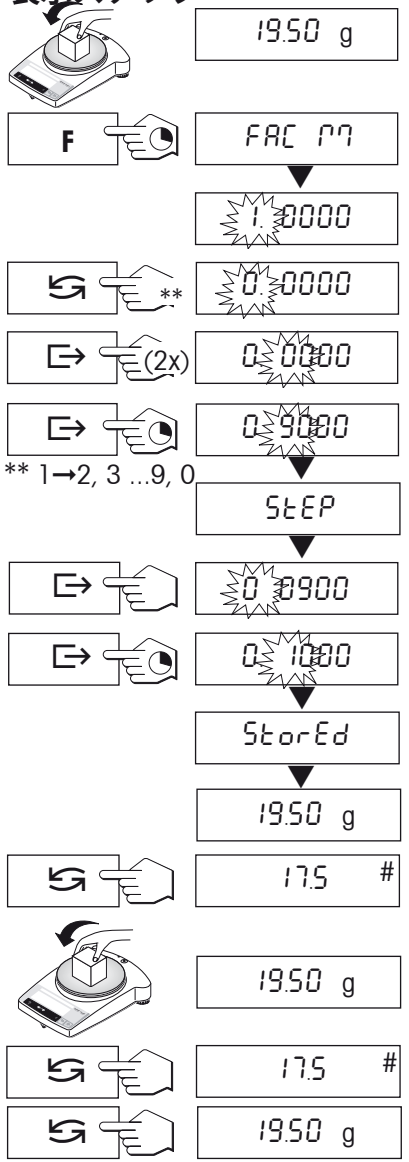
手動スタート (Dyn M)



計量単位の切り替え *



任意の係数 / 選択可能な表示ステップ *



** 1→2, 3 ...9, 0

*** この機能はメニューにおいてオンに設定する必要があります（第 4.3.4 項）**

目 次

1 B-S/FACT 天びんシリーズの概要 4

1.1 B-S/FACT 天びんシリーズについて簡単に 4

1.2 B-S/FACT 天びんの構成 5

1.3 B-S/FACT 天びんの各種キー（概要） 6

2 使用準備 7

2.1 包装解除／納品内容 7

2.2 危険防止注意事項 7

2.3 風防の組み立て 8

2.4 設置、水平調節、床下計量の準備、電源に接続 9

2.5 調整（校正） 11

3 計 量 13

3.1 スイッチ　オン／オフ 13

3.2 単純計量 13

3.3 風袋引き 14

3.4 メトラー・トレド　デルタレンジ天びん 15

4 メニュー 16

4.1 概　要 16

4.2 メニュー操作 17

4.3 メニュー・オプションについて 18

5 機 能 25

5.1 個数計算 25

5.2 パーセント計量 26

5.3 ダイナミック計量 27

5.4 任意の係数 / 又は選択可能な表示ステップでの計量 29

5.5 計量単位の切り換え 31

6 仕様，付属品・オプション 32

6.1 仕 様 32

6.2 インターフェイス 34

6.3 MT-SICS インターフェイス・コマンドとその機能 35

6.4 付属品・オプション 37

6.5 外形寸法図 38

7 付 録 40

7.1 メトラー・トレド RS-P26 及び LC-P45 型プリンタによる印字例 40

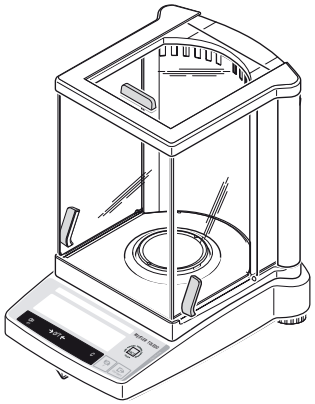
7.2 簡単なトラブル・シューティング 41

7.3 メインテナンスとクリーニング 42

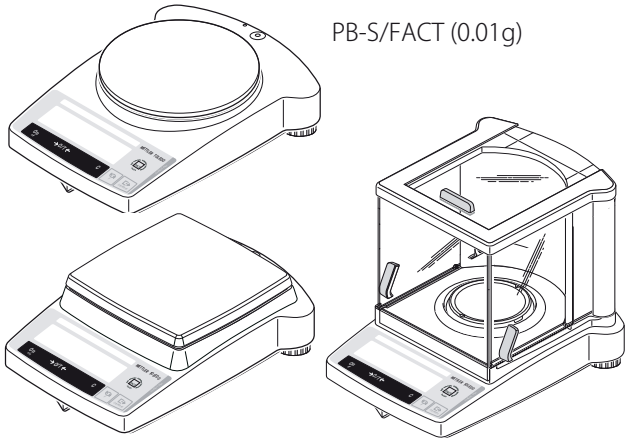
1 B-S/FACT 天びんシリーズの概要

1.1 B-S/FACT 天びんシリーズについて簡単に

AB-S/FACT (0.1mg / 0.01 mg)



PB-S/FACT



PB-S/FACT (0.01g)

PB-S/FACT (0.1/1 g)

PB-S/FACT (0.001g)

天びんが備える機能

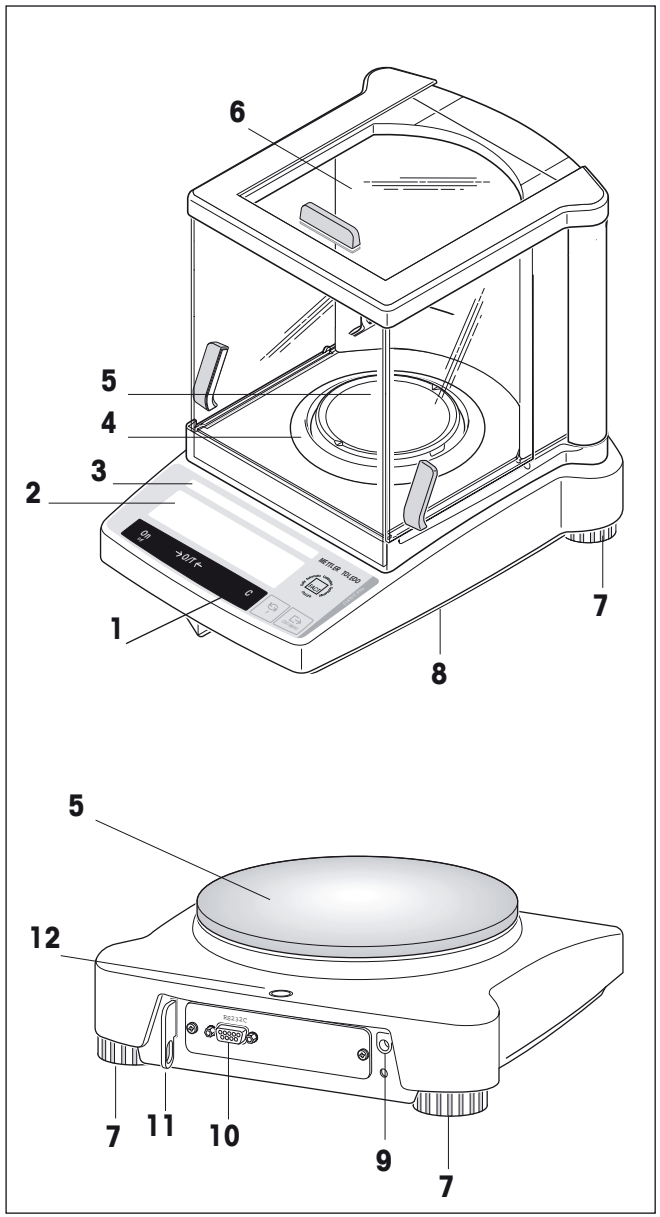
- B-S/FACT 天びんシリーズは 0.1 mg / 0.01 mg の読取り限度を備えた高分解能の分析天びん(AB-S/FACT 天びん) から、0.001 g から 1 g までの読取り限度を備えた上皿天びん (PB-S/FACT 天びん) までが揃っています。その 計量範囲は 51 g から 8.1 kg にわたります
- **FACT** (**F**ully **A**utomatic **C**alibration **T**echnology)、内蔵分銅による**全自動調整**（校正）**機能**。
- **計量、風袋引き、調整**（校正）などの天びん基本操作の他に、**"個数計算"、"パーセント計量"、"任意の係数"** 又は **"ダイナミック計量"**（自動または手動スタート）の機能を備えています。
- メトラー・トレド **デュアルレンジ**天びんは 2 つの異なる分解能を備えた計量範囲を持っています。

  即ち 0 から 31 g 又は 61 g の計量範囲における精密範囲（セミミクロ・レンジ）を備えています。天びんはこの精密範囲で，より高い分解能による結果，即ち小数点以下の桁を更に 1 桁多く示します。
- メトラー・トレド **デルタレンジ**天びんは 10 倍の分解能の表示段階を持ち、全計量範囲にわたって移動可能な精密範囲を備えています。
- B-S/FACT 天びんの数種の機種ではガラス製風防が標準装備されています。他の機種では**風防**は**オプション**として用意されています。
- 全ての機種には **RS232C インターフェイス**が標準装備されています。
- 全ての機種は**調整（校正）用分銅を内蔵**しています。

参考事項

検定済みの B-S/FACT 天びんも全機種において納品可能です。詳しくは最寄りのメトラー・トレドの販売代理店にお問い合わせ下さい。

1.2 B-S 天びんの構成



1 キー

2 ディスプレイ、バックライト付き（ ABxx5-S/FACT 型を除く）

3 定格盤 （次の事項が明記されています）

Max ： 最大荷重

d： 最小表示

*Min： 最小荷重（検定済み天びんにおける推奨最小荷重）

*e ： 目量（検定値、検定時の最小表示ステップ）

*： **検定済み「特定計量器」にのみ該当**

4 対流防止リング

5 計量皿

6 風 防（AB-S/FACT 及び PBxx3-S/FACT の機種では標準装備品）

7 水平調整脚

8 床下計量用フック・オープニング（天びん底面）

9 AC アダプタ接続端子

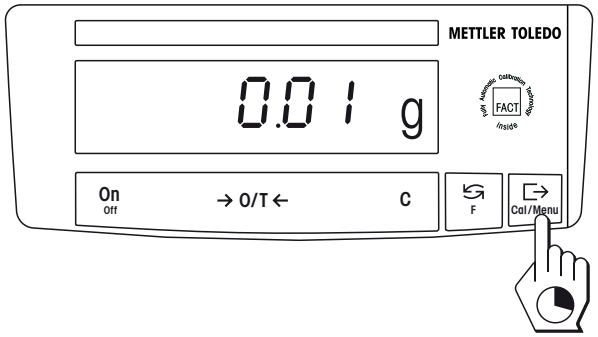
10 RS232C インターフェイス

11 盗難防止施錠（オプション）用ブラケット

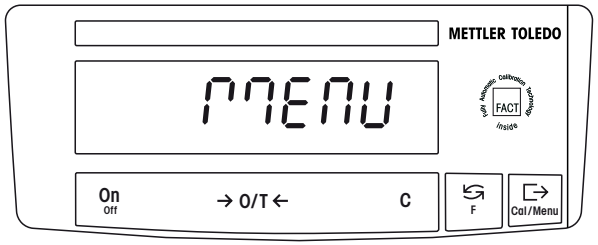
12 水準器

1.3 B-S/FACT 天びんの各種キー（概要）

計量モード



メニュー



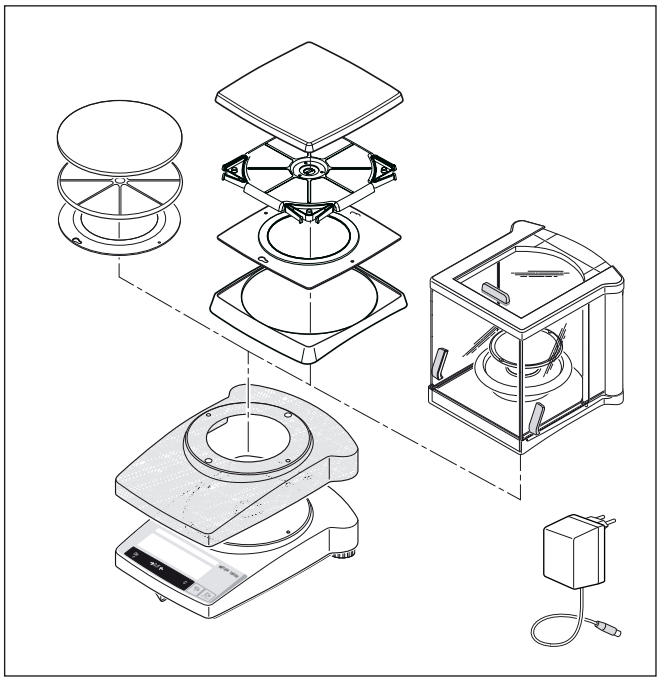
B-S/FACT 天びんは**計量モード**並びに**メニュー・モード**の２種類の操作レベルを備えています。各キーは、操作レベル及び押す時間の長短により異なった機能で作動します。

計量モードでのキーの機能			
短く押す		**長く押す**	
On	• スイッチを入れる	**Off**	• スイッチを切る（スタンバイ・モード）
→0/T←	• 風袋引き		
C	• キャンセル機能		
↻	• 切り換え • 設定内容の変更	**F**	• 機能を呼び出す。該当機能が起動化されている必要があり，さもないとディスプレイに" F none" が表示されます。
⇨	• インターフェイスを介した計量値の転送 • 設定の確認承諾	**Cal/Menu**	• 調整（校正） • メニューを呼び出す（MENU が現れるまでキーを押し続ける）

メニュー・モードでのキーの機能			
短く押す		**長く押す**	
C	• メニューを閉じる（変 更内容は記憶されない）	----------	
↻	• 設定内容の変更	----------	
⇨	• メニュー・オプションの選択	**Cal/Menu**	• 変更内容を記憶させ、メニュー・モードを完了する

2 使用準備

2.1 包装解除／納品内容



全てのB-S/FACT 天びんは環境保全を考慮した包装で納品されます。

各天びんの納品内容には次のものが含まれています:

- **AC アダプタ：**該当国仕様
- **該当国仕様のケーブル付き AC アダプタ** (機種 AB135-S/FACT / AB265-S/FACT 型用)
- **透明プラスチック製保護カバー**、装着済み、天びんを保護し、汚れを防止します
- **取扱説明書**、これにより高性能の天びんを充分に使いこなすことができます。
- **CE 規格適合証**（別冊 11780623)。

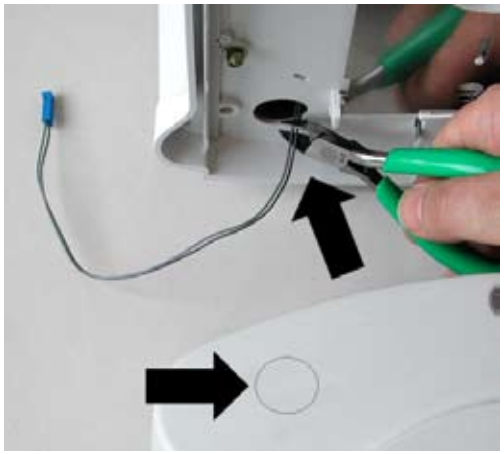
AB-S/FACT、最小表示 0.01/ 0.1 mg:	• 計量皿 ø 80 mm 、対流防止リング付き • 風防 “0.1 mg” (237 mm)
PB-S/FACT 、最小表示 0.001 g:	• 計量皿 ø 100 mm 、対流防止リング付き • 風防 “1 mg” (165 mm)
PB-S/FACT 、最小表示 0.01 g:	• 計量皿 ø 180 mm、皿サポート付き • 保護カバー固定リング、取付け済み
PB-S/FACT 、最小表示 0.1/1 g:	• 計量皿 180 x 180 mm、 皿サポート付き • 保護カバー用固定リング及びアダプタプレート、取り付け済み

2.2 危険防止注意事項

- B-S/FACT 天びんを標準装備品の AC アダプタとともに**爆発の恐れがある領域で使用しないよう**、ご注意下さい。
- AC アダプタを接続する前に、天びん使用場所の電源が天びんの表示電源と一致していることを確かめて下さい。一致していない場合は、最寄りのメトラー・トレドの代理店にご連絡ください。
- B-S/FACT シリーズの天びんは乾燥した室内環境でのみご使用ください。
- また、SELV 出力電流制限のある認可済み（CSA 又は同等の認可当局による）電源をご使用ください。

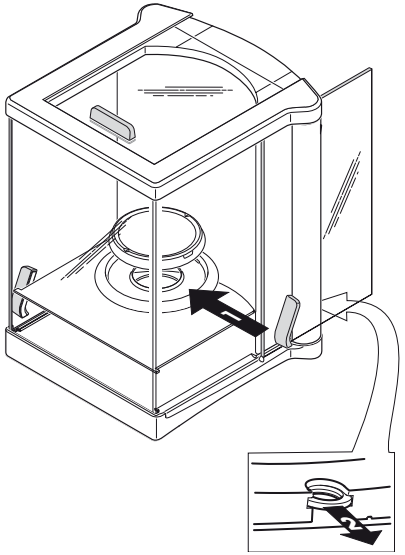
2.3 風防の組み立て

風防 "0.1 mg" (237 mm):

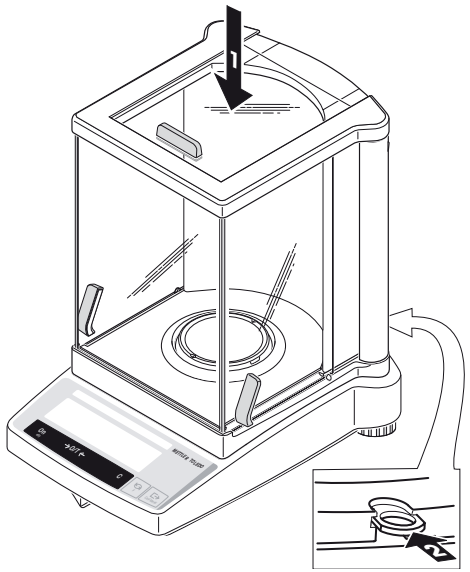


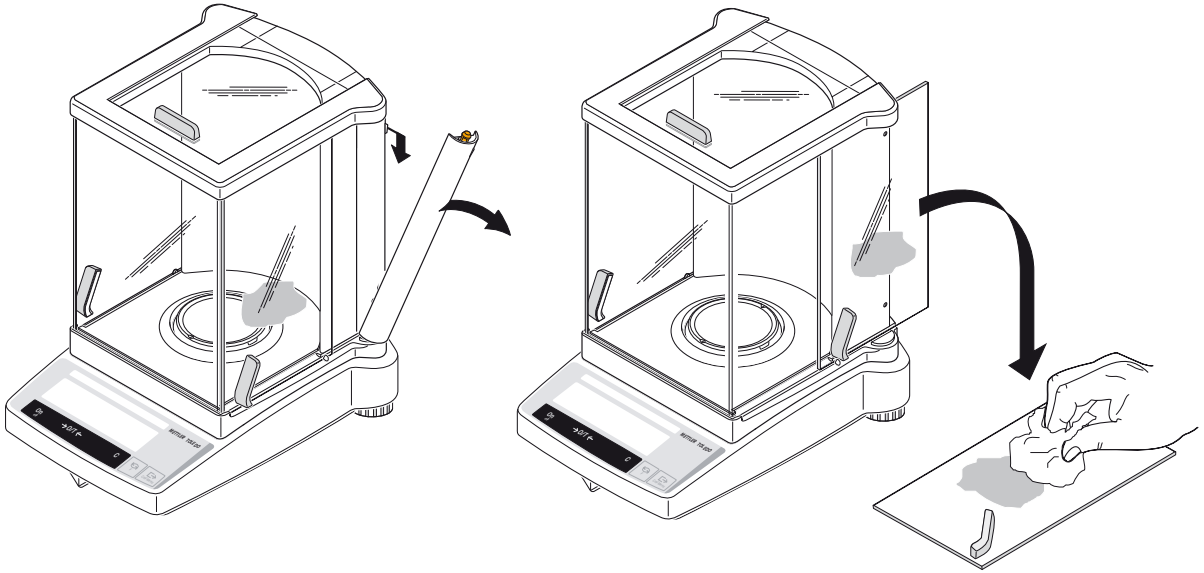
ABxx5-S/FACT

1

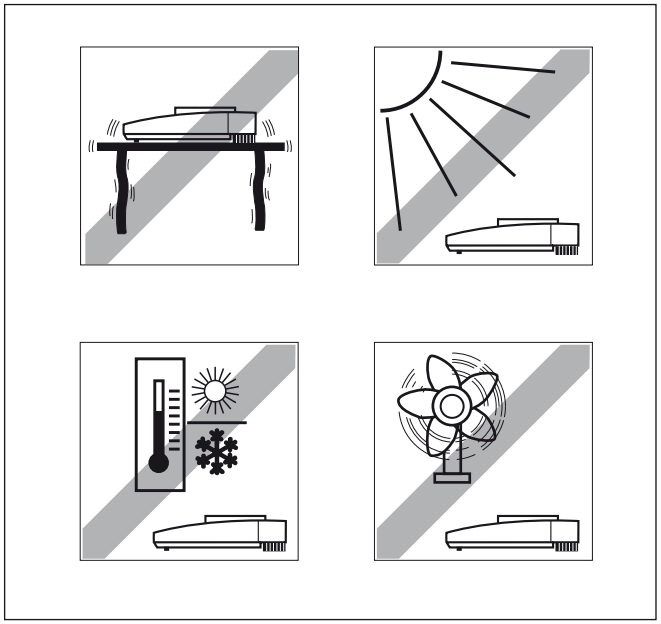


2





2.4　設置、水平調節、床下計量の準備、電源に接続



適切な設置場所

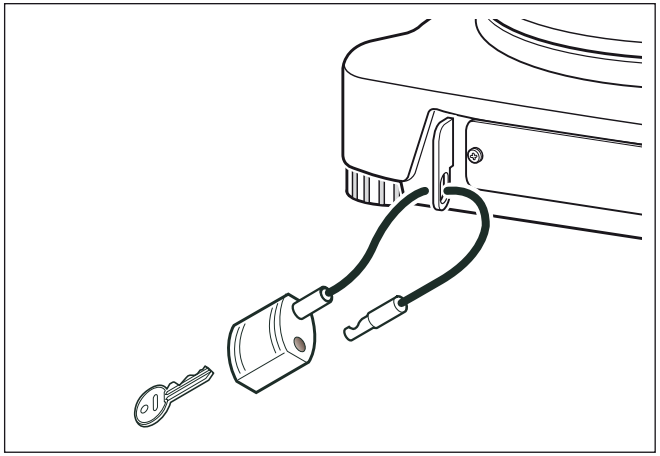
高分解能を備えた分析天びん及び上皿天びんによる正確な計量結果を得るには、天びんの正しい設置場所を選ぶことが非常に重要なことです。

従って、

- 頑強で、振動のない、できるだけ水平な場所　を選ぶ様にし、
- 直射日光
- 極端な温度変化
- 通　風

などがある場所を避けるようにします。

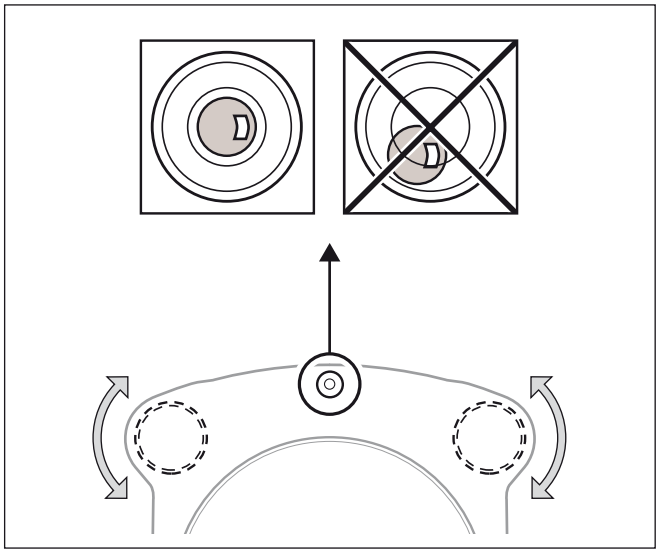
通風のない一角で、出入り口ドアーや窓、暖房装置及び空調吹き出し口から出来るだけ離れた場所に設けられた安定した机が最適です。



盗難防止施錠用セット

B-S/FACT 天びんには盗難防止対策としてオプションの施錠用セットを装着できるブラケットが用意されています。

盗難防止施錠用セットは全ての機種に適合します。注文番号 590101　でメトラー・トレドにご注文いただけます。



水平調節

B-S/FACT 天びんは水準器及び 2 本の水平調整脚を備えており、天びん設置面のわずかな傾斜を補正します。気泡が中心に来ると天びんは完全に水平になります。

調節手順

気泡が水準器の中心で静止するまで 2 本の水平調整脚を回して調節します。

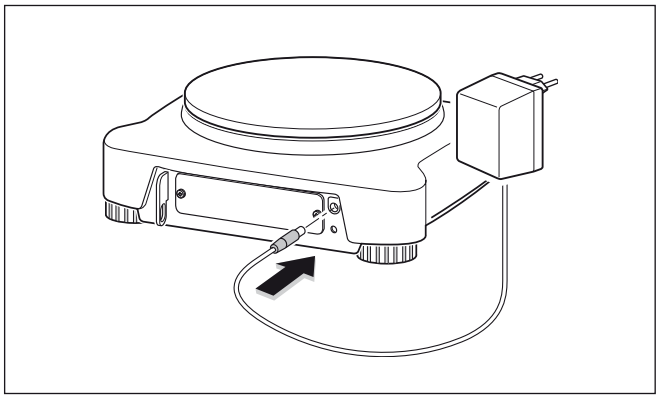
気泡が "12 時" の位置：　両方の水平調整脚を反時計回り方向に回します
気泡が "３時" の位置：　左の調整脚を時計回りに、右の調整脚を反時計回り方向に回します。
気泡が "６時" の位置：　両方の水平調整脚を時計回り方向に回します。
気泡が "９時" の位置：　左の調整脚を反時計回りに、右の調整脚を時計回り方向に回します。

参考事項

天びんの設置場所を変える度に、新たにその水平を調節し、天びんの調整（第 2.5 項）を行って下 い。

床下計量の準備

天びんに被計量物を吊り下げて計量するために、天びん下面の特別カバーをゆるめ、180 ° 回して、再び締めつけます（この際，天びんの上面を下にせず，必ず側面を下にして置くようにします）。これで吊り下げ用フックの開口部が開き、床下計量作業が実行できます。



電源に接続

→ AC アダプタを接続する前に、天びんに表示されている定格電圧が使用場所の供給電圧に一致しているか確かめて下さい。一致しない場合は最寄りのメトラー・トレド代理店にご連絡下さい。

→ AC アダプタを先ず天びんの電源アダプタ接続端子に接続してから電源に接続します。

→ 天びんは自己テストを実行します。テストが終了すると "OFF" が現れます。

→ 《**On**》キーを短く押します。作業開始前に、天びんの調整を行います（第 2.5 項）。

参考事項

分析天びん（AB-S/FACT 型）において正確な計量結果を得るには，適切な作動温度となるよう，少なくとも 60 分前に電源に接続しておく必要があります。すべての B-S/FACT 天びんはＡＣ電源とは別に、オプションのアクーパック B-S/FACT（充電可能、外部電源バッテリー）を用いて使用できます。

2.5　調 整（校正）

正確な計量結果を得るために、天びんを設置場所における重力加速度に適合させる必要があります。次ぎの場合調整が必要です。

- 天びんを初めて使用する場合
- 或る一定期間毎に天びんで作業する場合
- 設置場所を変えた場合

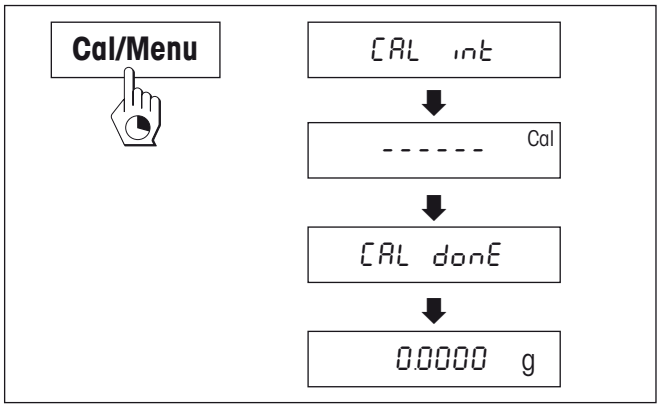
2.5.1　全自動調整（校正）FACT

工場設定は内蔵分銅（第 4.3.3 項参照）による**全自動調整（校正）FACT** (**F**ully **A**utomatic **C**alibration **T**echnology) に設定されています。この設定では天びんの調整に気を遣う必要はありません。 天びんは次の状態の時自動的に自己調整を実行します。

- 天びんが電源に接続されウォーミングアップが完了後、
- 有意性のある測定値誤差をもたらし得る温度変化など、周囲環境条件に変化があった場合。

2.5.2　手動調整（校正）

最良の調整結果を得るためには、適正な作動温度に達するよう調整を実行する少なくとも 30分前（分析天びん AB-S/FACT 型では 60 分前）に天びんを電源に接続して下さい。



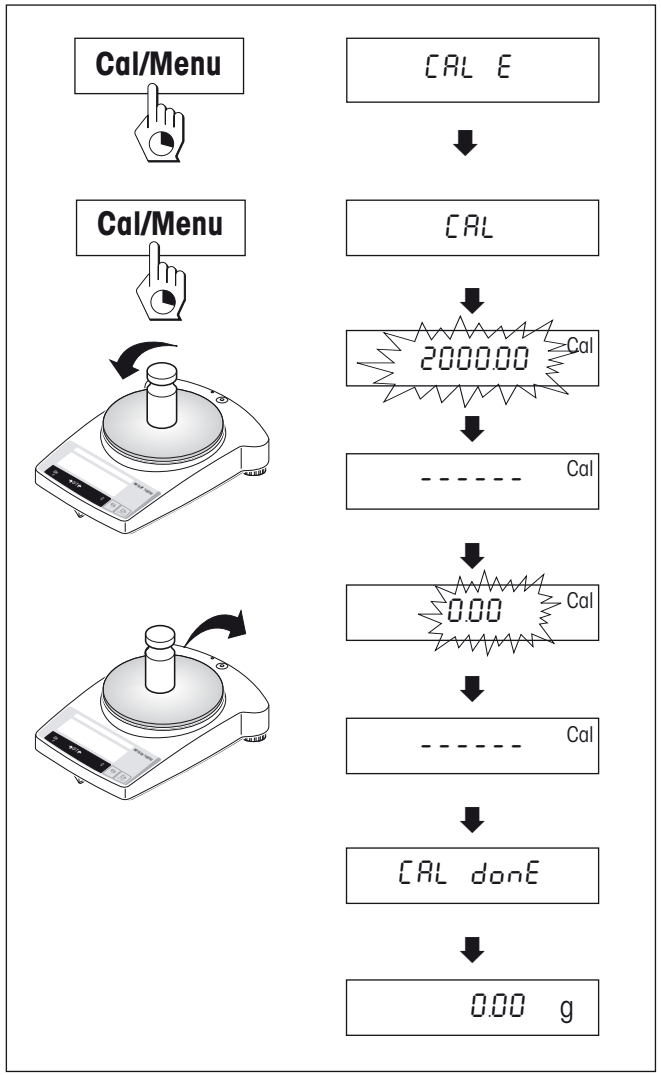
内蔵分銅による調整

→ このためにはメニューにおける 2 のメニュー・オプション（調整）で "CAL int"（=工場設定）を選択しておく必要があります (第 4.1 項)。

→ 計量皿に何ものせない状態にします。

→ ディスプレイに "CAL" が現れるまで《**Cal/Menu**》を押し続けてから、手を離します。

→ 天びんは自動的に調整過程を実行します。
調整（調整）が完了すると、"CAL done" のメッセージが現れ、続いて表示が "0.0000 g" になります。天びんは再び計量モードとなり、作業準備が整います。



外部分銅による調整

→ このためにはメニューにおける 2 のメニュー・オプション（調整） で "CAL E" を選択しておく必要があります (第 4.1 項)。

→ 必要な調整用分銅を準備します

→ 計量皿に何ものせない状態にします。

→ ディスプレイに "CAL" が現れるまで《**Cal/Menu**》を押し続けてから、手を離します。

ディスプレイには所定分銅の重量値が点滅します。

→ 調整用分銅を計量皿の中心にのせます。天びんは自ら自動的に調整します。

→ ディスプレイに "0.00 g" が点滅したら、分銅を取り除きます。

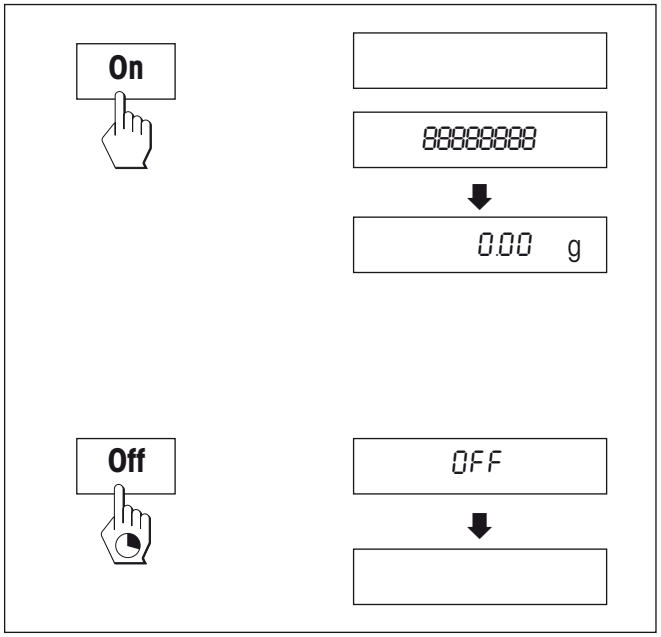
調整（校正）が完了すると、"CAL done" のメッセージが現れ、続いて表示が "0.00 g" になります。天びんは再び計量モードとなり、作業準備が整います。

参考事項

- **検定済み天びんの「特別計量器」**では、「計量法」に従って外部分銅による調整は出来ませんので、ご注意ください。
- 調整はいつでも《**C**》キーを押して中断できます。その場合，"Abort" のメッセージが現れ、天びんは計量モードに復帰します。

3 計量

3.1 スイッチ　オン／オフ



スイッチ・オン

→ 天びんに被計量物を何ものせずに《**On**》を短く押します。

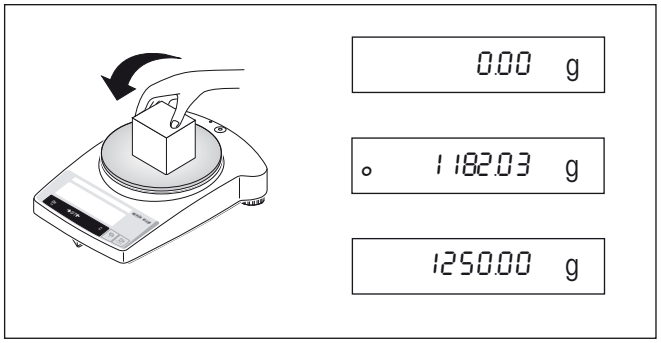
天びんはディスプレイ・テストを実行します（ディスプレイの全てのセグメントが短時間表示されます）。

ゼロ値が表示されると天びんは準備が整ったことになります。

スイッチ・オフ

→ ディスプレイに "OFF" が現れるまで《**Off**》を押し続けてから、手を離します。

3.2 単純計量

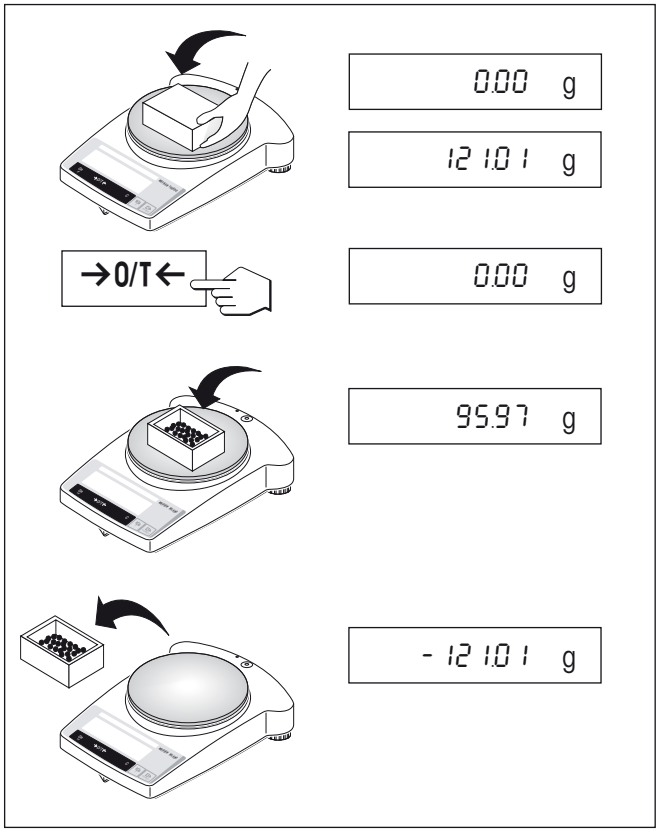


→ 被計量物を計量皿にのせます。

→ 自動安定検出装置 "∘" が消えるまで待ちます。

→ 結果を読み取ります

3.3 風袋引き



→ 空の計量容器を天びんにのせます。

→ 重量が表示されます。

→ 《**→0/T←**》キーを押して風袋引きします。

→ 計量容器に被計量物を入れると正味重量が表示されます。

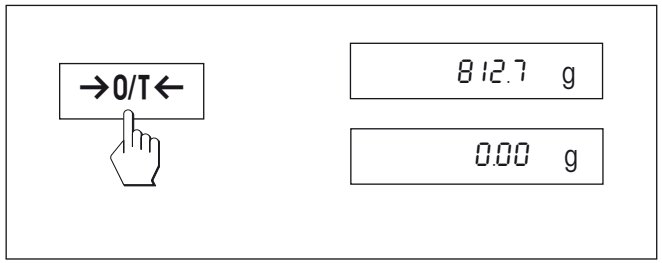
容器を天びんから取り除くと、風袋重量が負の値で表示されます。

この風袋重量は、新たに《**→0/T←**》キーを押すか、又は天びんのスイッチを切るまで記憶されています

参考事項

メトラー・トレド デルタレンジ天びんで（次項を参照）は風袋引き後でも、10 倍の分解能の表示段階を再び利用できます。

3.4 メトラー・トレド デルタレンジ天びん



メトラー・トレド **デルタレンジ天びん**は全計量範囲にわたって移動可能な 10 倍の分解表示能力を持つ精密範囲を備えています。この範囲では常に小数点以下の表示桁数がさらに 1 桁追加されて現れます。

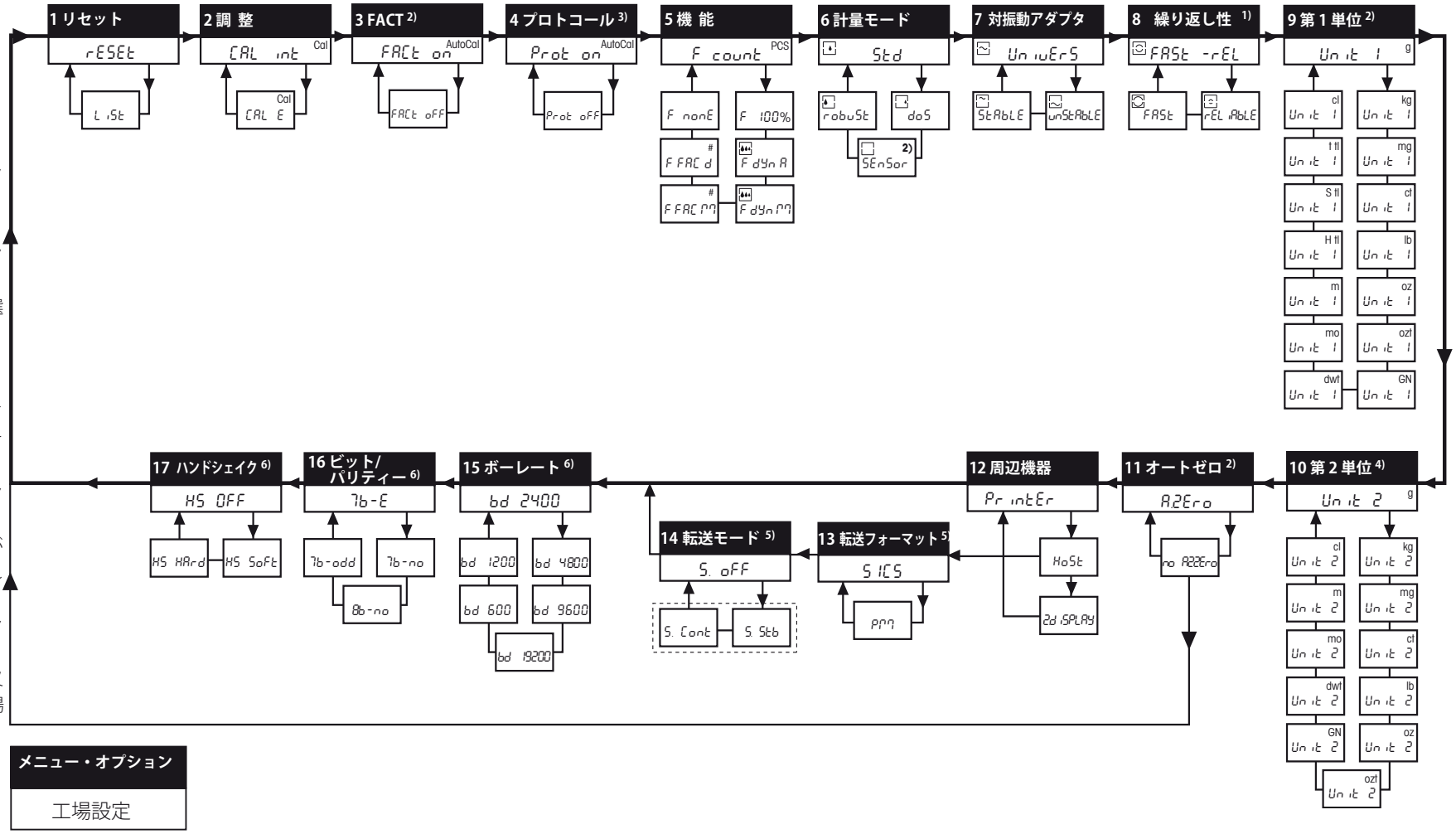
- スイッチを入れた後
- 風袋引き実行後に

天びんは常に精密範囲で作動します。
精密範囲を超えると、天びんの表示ステップは自動的に大となります。

4 メニュー

4.1 概 要

メニューで計量単位を変更でき（検定済み「特定計量器」では、計量法に定められている単位のみ使用可能), さらに別の機能を選択して様々な設定を実行できます。 各メニュー・オプションについて詳しくは 4.3 項に述べられています。



メニュー・オプション

工場設定

備 考

1) このメニュー・オプションは AB135-S/FACT 及び AB265-S/FACT 型天びんのみで使用可能です。

2) 検定済みの「特定計量器」では，これらのメニュー・オプションは固定 設定されており，変更できません。

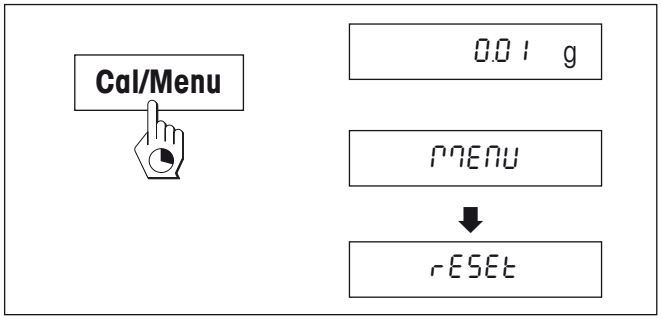
3) これらのメニュー・オプションは，3 のメニュー・オプション(FACT) において "FACT on" が選択されている場合にのみ現れます (工場設定)。

4) 検定済みの「特定計量器」では，計量法によって定められている法定計量単位及び機能だけを選択，使用できます。

5) これらのメニュー・オプションは，12 のメニュー・オプション(周辺機器) において "Host" が選択されている場合にのみ現れます。

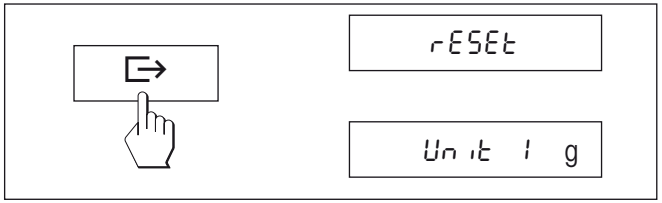
6) これらのメニュー・オプションは，12 のメニュー・オプション(周辺機器) において "Host" 又は "Printer" が選択されている場合にのみ現れます。

4.2 メニュー操作



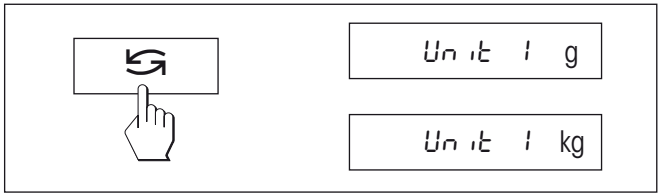
メニューにアクセスする

"MENU" がディスプレイに現れるまで，《**Cal/Menu**》キーを長く押します。手を離すと第 1 のメ ニュー・オプションが現れます。



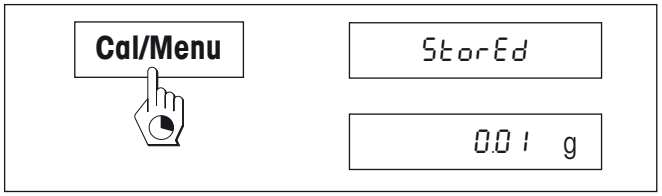
メニュー・オプションを選択する

《⇨》キーを押して現在設定されているメニュー・オプションを次々と呼び出せます。



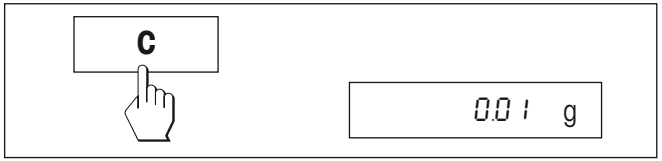
設定を変更する

《⟳》キーを押して現在設定されているメニュー・オプションを望みの設定内容に変更します。キーを押すたびに次の設定内容が表示されます。望みの設定内容が現れたら、次のメニュー・オプションを選択するか（上記参照）、又はメニュー操作を完了できます（次の項をご覧下さい）。



設定内容を記憶させ、メニュー操作を完了する

"StorEd" が表示されるまで《**Cal/Menu**》を押し続けます。キーから手を離すと，天びんは計量モードに復帰します。全ての設定内容は記憶されます。



中断する

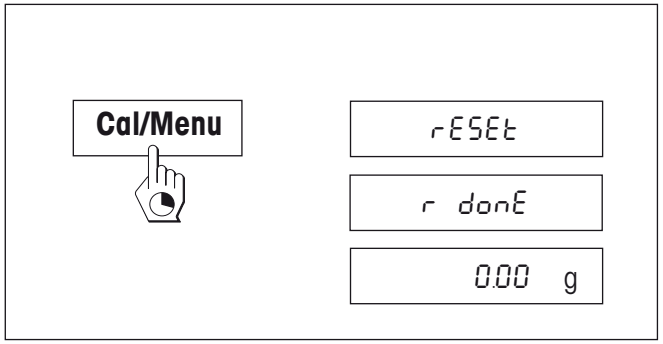
《**C**》キーを押します。設定内容が変更されることなしに，天びんは計量モードに復帰します。

参考事項

45 秒以内に何ら操作をしないと，設定内容の変更は実行されずに，天びんは計量モードに戻ります。

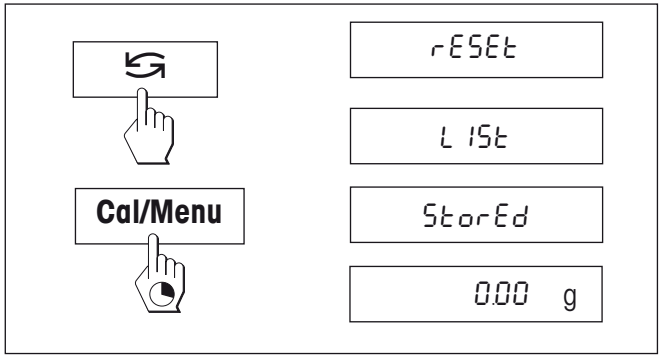
4.3 メニュー・オプションについて

4.3.1 天びんの設定内容のリセット及びプリントアウト（第 1 メニュー・オプション "RESET"）



天びんの設定をリセットする

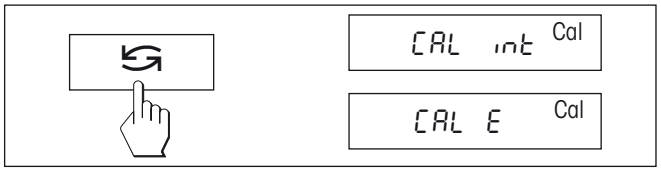
→ "rESEt" を選択し、《**Cal/Menu**》キーを押し続けると全ての設定がリセットされ "r donE" が表示されます。天びんは計量モードに復帰し、次に示した工場設定で作動します（第 4.1 項）。



天びん設定内容のプリントアウト

→ "List" を選択し、"StorEd" が表示されるまで《**Cal/Menu**》キーを押し続けます。

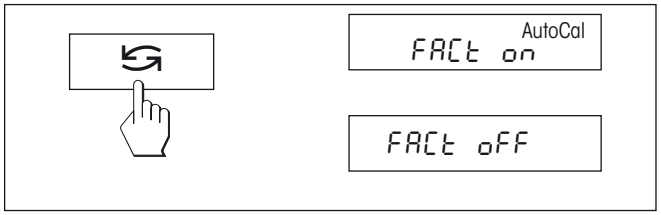
その時点で有効な天びん設定内容はインターフェイスに接続されている機器に転送されます。その際、11 のメニュー・オプション（"周辺機器"）において常に "プリンタ" が選択されている必要があります。同時に現在の天びん設定内容が記憶されます。



4.3.2　調整（第 2 メニュー・オプション）

このメニュー・オプションで調整を内蔵分銅もしくは外部分銅のどちらで実行するかを選択できます。**検定済み天びんの「特別計量器」**では、「計量法」に従って外部分銅による調整は出来ませんので、ご注意ください。
内蔵分銅による調整

外部分銅による調整

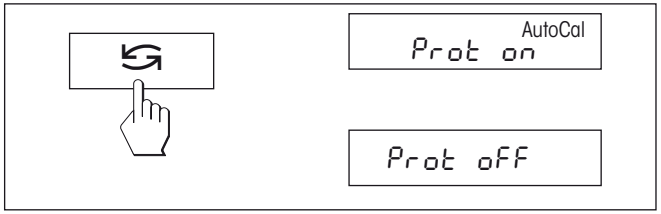


4.3.3　FACT (第 3 メニュー・オプション）

このメニュー・オプションで内蔵分銅による全自動調整（校正）機能 FACT のスイッチをオンまたはオフに設定することができます。

FACT の設定が**オン**
これは**工場設定**です。天びんは全自動で自己調整（校正）を実行します。

FACT の設定が**オフ**
備考：特定計量器（検定済天びん）ではこの機能を選択できません。即ち FACT は常にオンの状態です。



4.3.4　プロトコール（第 4 メニュー・オプション）

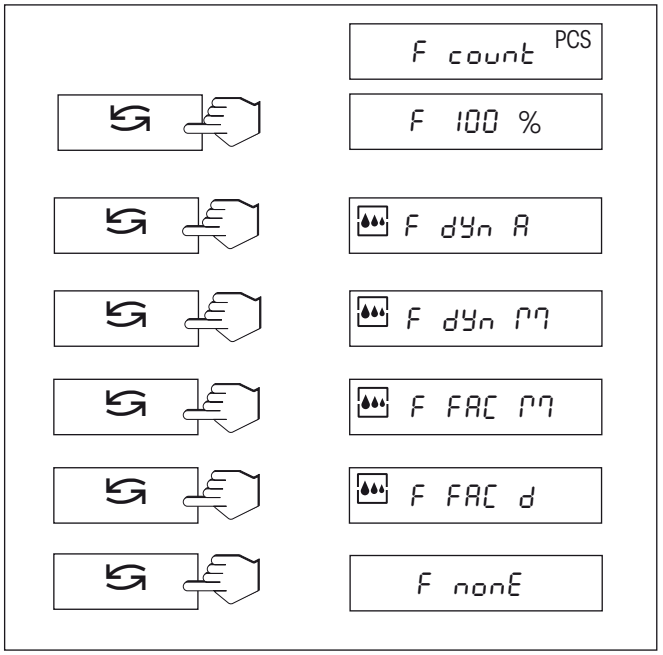
このメニュー・オプションで全自動調整（校正）FACT に関するプロトコールをオン又はオフに設定します。
備考：このメニュー・オプションは FACT がオンに設定されている場合にのみ選択することができ、内蔵分銅または外部分銅を使った調整に関するプロトコールの設定に何らの影響も与えません（第 4.3.3）。

プロトコールがオン

天びんが全自動で調整 (FACT) されるたびにプロトコールがプリントアウトされます。
備考： プロトコールはサイン欄なしでプリントアウトされます。

プロトコールがオフ

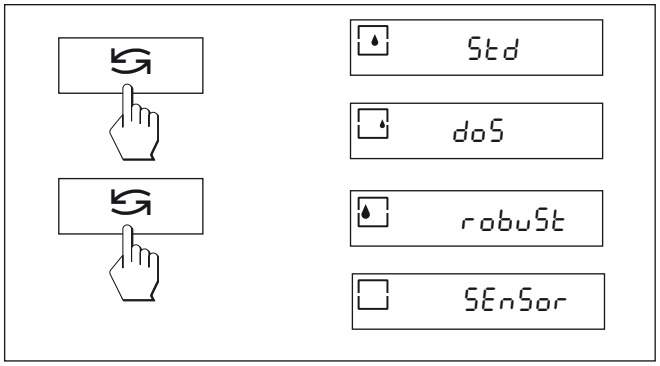
これは**工場設定**です。天びんが全自動で調整されても (FACT) プロトコールはプリントアウトされません。



4.3.5　各種機能（第 5 メニュー・オプション / 操作説明は第 5 章参照）

単純計量に加えて次の機能を選択できます。

F count	個数計算
F 100 %	パーセント計量
F dYn A	自動スタートによるダイナミック計量
F dYn M	手動スタートによるダイナミック計量
F FAC M	計量値に乗ずる任意の係数、表示ステップの変更
F FAC d	計量値を除す任意の係数、表示ステップの変更
F nonE	機能設定なし、単純計量（工場設定）

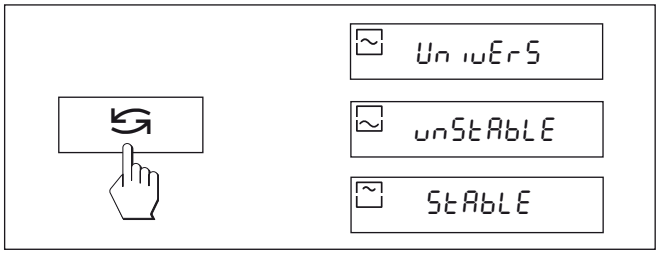


4.3.6　計量モード（第 6 メニュー・オプション）

この設定により天びんを被計量物に適応させます。通常のすべての計量作業には計量モードで "Std" (標準) を選択し、液体及び粉末状の被計量物の量り込みには "doS"（量り込み）を選択します。この設定で天びんは微量な重量変化に素早く反応します。

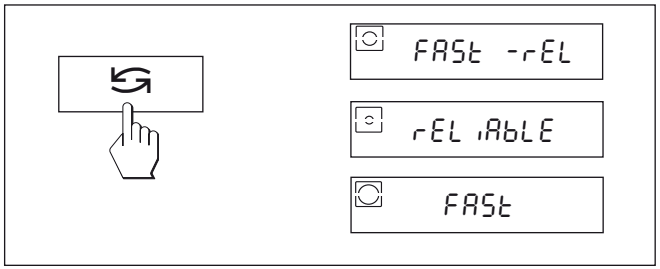
天びんは "robuSt"（絶対計量） の設定では大きな重量変化に反応し、計量値は非常に安定しています。

天びんは "SEnSor" の設定ではフィルターでの選別がなされていないままの計量値をリリースし、特殊アプリケーションにのみ適しています（機種 AB135-S/FACT/AB265-S/FACT 型においてのみ）。



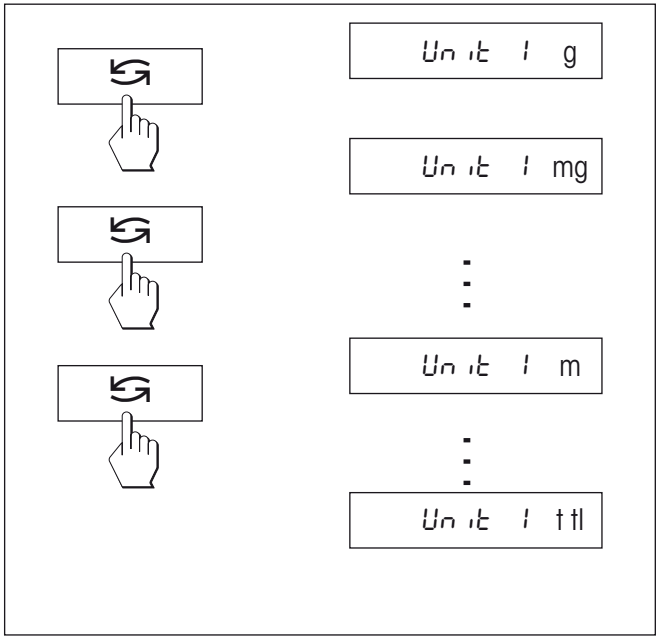
4.3.7　対振動アダプタ (第 7 メニュー・オプション)

対振動アダプタにより天びんを周囲環境（計量場所における振動、通風など）に適応させることができます。温度変化、通風、振動などがほとんど無い良好な環境では、"StabLE"（静か）を選択します。これに対し、環境条件が常に変化するような場所で作業する場合は、"unStAbLE"（不安定）を選択します。普通の環境条件では工場設定である "UnivErS"（標準）を選択して下さい。



4.3.8　計量値のリリース (繰り返し性) (第 8 メニュー・オプション) (機種 AB135-S/FACT/ AB265-S/FACT 型においてのみ)

この設定により、計量の速度または正確さのどちらを最優先するかを選択しま す。計量値が早くでることを優先する場合は "FASt"（早い）を選択し、測定精度を優先する場合は "rELiAbLE"（信頼性）を選択します。工場設定である "FASt -rELiAbLE"（早い及び信頼性）の設定では、計量値は迅速に安定値と見なされてリリースされ、かつ良好な繰り返し性を備えています。



4.3.9　第 1 計量単位の選択（第 9 メニュー・オプション "UNIT 1"）

必要に応じて次の各計量単位が使用できます （検定済み「特定計量器」では計量法で定められている単位のみ使用可能です)。

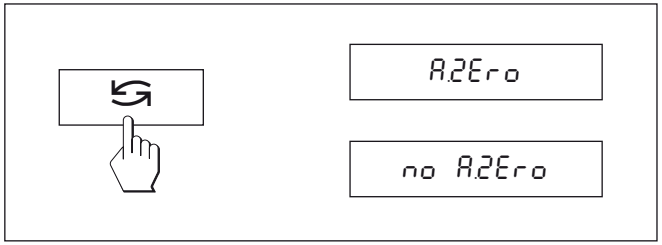
単　位		換算係数			備　考
g	グラム				工場設定
kg	キログラム	1 kg	=	1000 g	0.01 mg, 0.1 mg 及び 1 mg 天びんを除く
mg	ミリグラム	1 mg	=	0.001 g	0.01 mg, 0.1 mg 及び 1 mg 天びんにて
ct	カラット	1 ct	=	0.2 g	
lb	ポンド	1 lb	=	453.59237 g	
oz	オンス	1 oz	=	28.349523125 g	
ozt	トロイオンス	1 ozt	=	31.1034768 g	
GN	グレイン	1 GN	=	0.06479891 g	
dwt	ペニーウエイト	1 dwt	≈	1.555173843 g	
mo	匁	1 mom	≈	3.749999953 g	
m	メスガル	1 msg	≈	4.6083162 g	
H tl	ホンコン・テール	1 tlh	≈	37.42900 g	
S tl	シンガポール・テール	1 tls	≈	37.799366256 g	マレーシア・テールは同じ値
t tl	台湾テール	1 tlt	≈	37.499995313 g	
cl	ティカル	1 tical	≈	16.3293 g	

4.3.10 第 2 計量単位の選択（第 10 メニュー・オプション "UNIT 2"）

計量モードにおいて計量結果を《↻》のキーを押して第　2 の別の単位で表示させるには、このメニュー・オプションにおいて望みの第 2 計量単位を選択しておく必要があります。
第 1 計量単位 ("UNIT 1") のうち、テール ("H tl", "S tl", "t tl")　以外の単位を選択、使用できます。
工場設定はグラムに設定されています。

4.3.11 オートゼロ（第 11 メニュー・オプション）

このメニュー・オプションでは自動ゼロ点修正のスイッチのオン、オフを設定できます。スイッチを入れた状態では、ドリフト時点または計量皿が汚れた状態の時、ゼロ点は自動的に修正されます。



次の設定を使用できます。

ゼロ点修正機能のスイッチがオン

ゼロ点は必要に応じて自動的に修正されます。

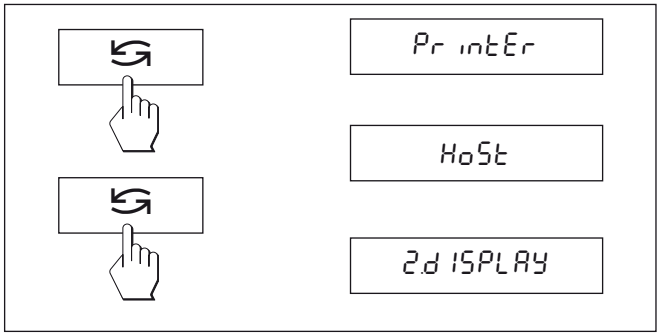
ゼロ点修正機能のスイッチがオフ

ゼロ点は自動的に修正されません。この設定は特殊アプリケーション（例、蒸発量の測定）に適しています。

備 考

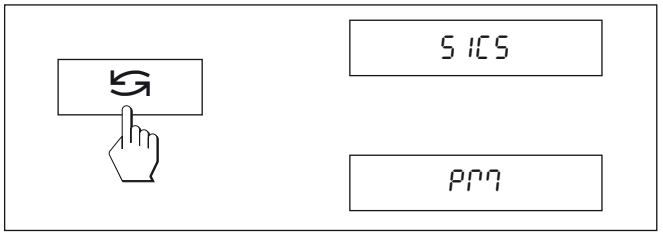
検定済み「特定計量器」では分解能 e=10 d の場合にのみこの設定が可能です。

4.3.12 周辺機器の選択（第 12 メニュー・オプション）



このメニュー・オプションで、RS232C インターフェイスを介して接続されている周辺機器を選択できます。天びんは周辺機器に該当する各設定内容 (4.3.13 〜 4.3.17) を自動的に保存します。

Printer	プリンタの接続。
Host	望みの周辺機器の接続。
補助ディスプレイ	オプションの補助ディスプレイの接続（コミュニケーション・パラメータ無し）。



4.3.13 データ転送フォーマットの選択（第 13 メニュー・オプション）

参考事項：このメニュー・オプションは、第 12 メニュー・オプション（周辺機器）において "Host" が選択されている場合にのみ利用出来ます。

このメニュー・オプションでデータ転送フォーマットを設定します。

“SICS”： MT-SICS に従ったデータ転送フォーマットが用いられます。インターフェイス解説書 "Reference Manual MT-SICS Basic-S Balances 11780447"（英語版のみ）で詳細についてご覧になれますので、最寄りのメトラー・トレド販売代理店にご注文ください。或いはインターネット（**www.mt.com/sics-classic**）からダウンロード可能です。さらに 第 6.3 項もご覧下さい。

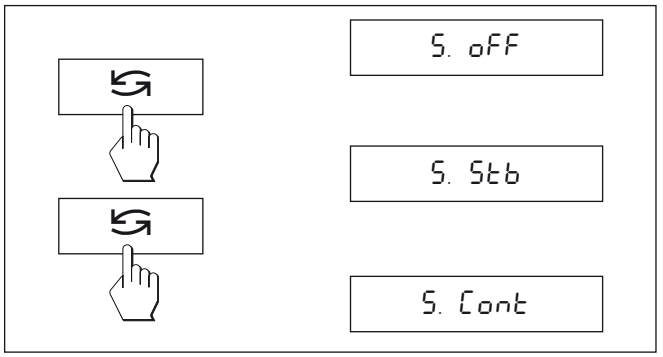
“PM”*： PM 天びんの次のデータ転送フォーマットが使用されます。

S. Stb: ␣␣␣␣␣1.67890␣g　　S. Cont: S␣␣␣␣1.67890␣g

SD␣␣␣1.39110␣g

さらに詳しい事についてはインターネットのホームページ **www.mt.com/classic** をご覧下さい。

* 単一方向、MT-SICS のコマンドは処理されませんので、ご注意ください。

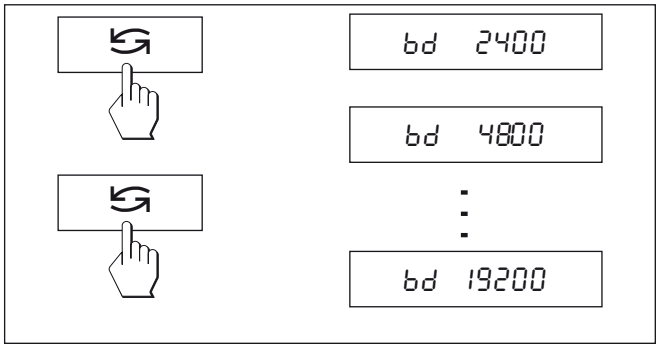


4.3.14 データ転送モードの選択（第 14 メニュー・オプション）

参考事項：このメニュー・オプションは、第 12 メニュー・オプション（周辺機器）において "Host" が選択されている場合にのみ利用出来ます。

このメニュー・オプションで，周辺機器にデータ値を転送する方法を設定します。

S.oFF	データ転送モードのスイッチがオフ
S.Stb	次の安定値が《⮆》キーを押すと転送される
S.Cont	全ての値が自動的に転送される



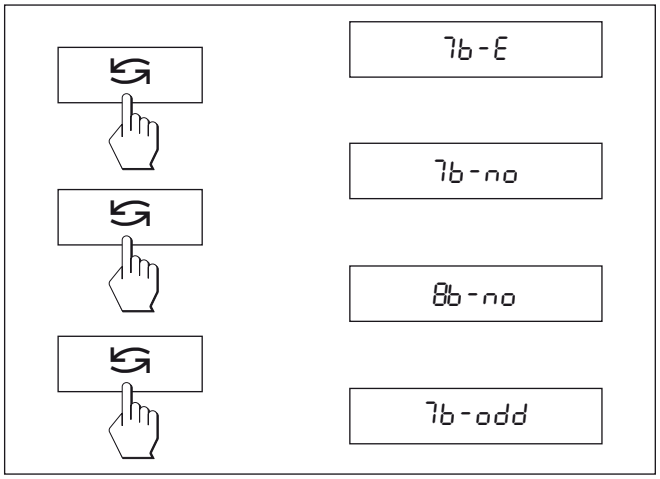
4.3.15 ボーレートの設定（第 15 メニュー・オプション）

参考事項：このメニュー・オプションは、第 12 メニュー・オプション（周辺機器）において "Printer" 又は "Host" が選択されている場合にのみ利用出来ます。

ボーレート （データ転送レート）はシリアル・インターフェイスを介した転送速度を設定します。単位はボーです（1 ボー(bd) = 1 ビット/秒）。

次の値から選択して設定できます： 600 bd, 1200 bd, 2400 bd, 4800 bd, 9600 bd, 19200 bd.

データの送、受信を支障なく行うには、各機器が同じボーレートに設定されている必要があります。

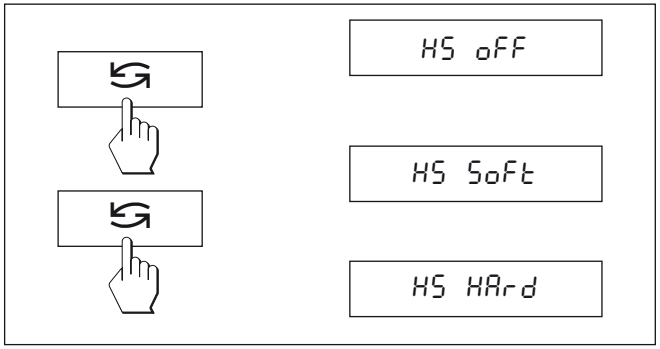


4.3.16 パリティー/ビットの設定（第 16 メニュー・オプション）

参考事項：このメニュー・オプションは、第 12 メニュー・オプション（周辺機器）において "Printer" 又は "Host" が選択されている場合にのみ利用出来ます。

このメニューポイントで接続した周辺機器に適したキャラクタ・フォーマットを設定できます。

7b - E	7 ビット/偶数パリティー
7b - no	7 ビット/ノーパリティー
8b - no	8 ビット/ノーパリティー
7b - odd	7ビット/奇数パリティー



4.3.17 ハンドシェイクの設定（第 17 メニュー・オプション）

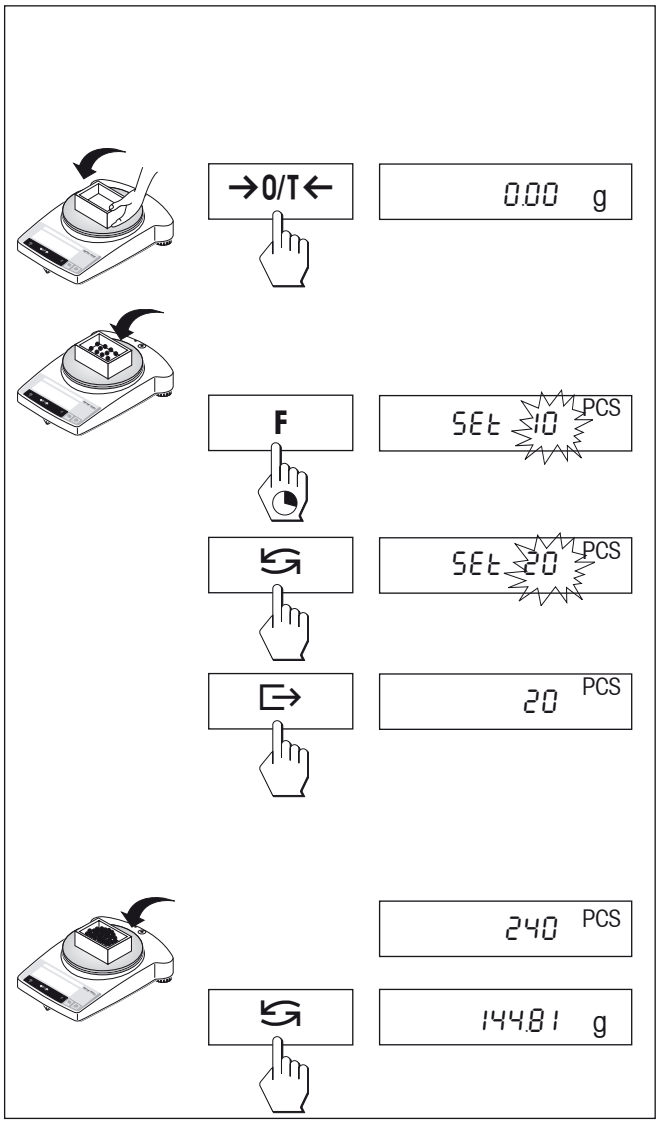
参考事項：このメニュー・オプションは、第 12 メニュー・オプション（周辺機器）において "Printer" 又は "Host" が選択されている場合にのみ利用出来ます。

このメニュー・オプションでデータ転送を様々なシリアル受信機器に適合できます。

HS oFF	ハンドシェイク無し
HS SoFt	ソフトウエア・ハンドシェイク (XON/XOFF)
HS HArd	ハードウエア・ハンドシェイク (RTS/CTS)

5 機能

5.1 個数計算



前提条件

メニューにおいて "F count" 機能が起動されている必要があります（第４章を参照）。

→ 空の容器を天びんにのせ、《**→0/T←**》キーを軽く押して風袋引きします。

基準重量の設定: 個数計算には計算の基礎となる基準重量（基準物）を入力する必要があります。

→ 基準物を容器に入れます。基準個数としては * 5, 10, 20, 50, 100 及び "no"（この設定は個数計算機能の作動をオフにします）が可能です。* 検定済**特定計量器**では最低 10

注意事項: 最小値の考慮：最小基準重量＝ 10d (10 ディジット）、1 個当りの最小重量*＝1d （1 ディジット）

参考事項: 1 ディジットはディスプレイの 1 表示段階に相当します。* 検定済**特定計量器**では最低 3e

→ "SEt...PCS" が現れるまで《**F**》キーを押し続けます。

→ 表示が天びんにのせた個数と一致するまで《⟳》キーを何回か繰り返して押します。

→ 基準個数を《⮆》キーで確認承諾します（或いは7 秒経過後自動的に設定されます）。その時点での個数（PCS = pieces）が表示されます。

参考事項: 新たに基準を設定するか又は給電が中断されるまでは、その時点での基準重量が記憶されます。

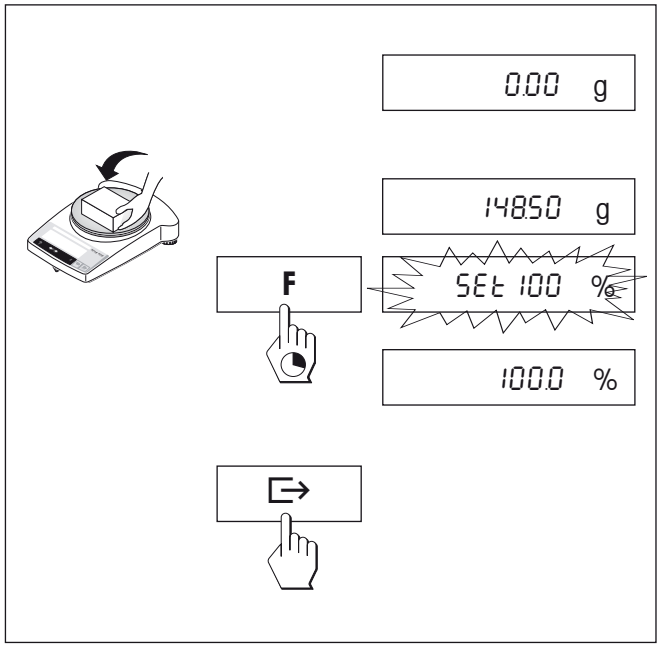
個数表示と重量表示の相互切り換え

→ 被計量物を容器に満たし、個数を読み取ります。

→ 《⟳》キーを押すと、重量が表示されます。

→ 個数表示に戻すには再び《⟳》キーを押します。

5.2 パーセント計量



前提条件

メニューにおいて "F 100 %" が起動されている必要があります（第 4 章参照）

目標重量の設定

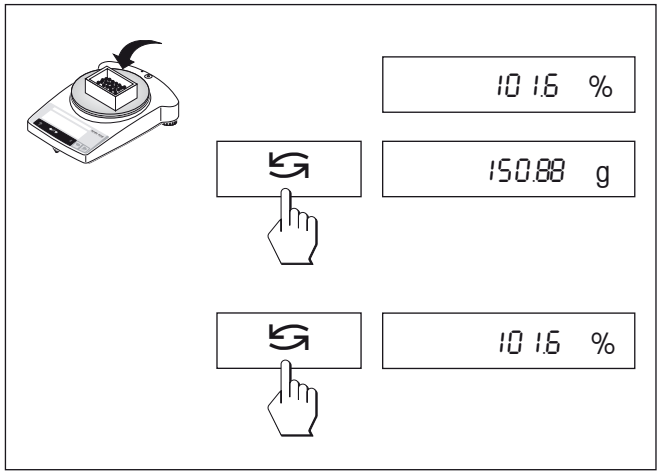
→ 目標重量（100 % に相当する基準重量）をのせます。

→ "SEt 100 %" が現れるまで《**F**》キーを押し続けます。

→ 《↻》キーにより "SEt 100 %" 又は "SEt no %"（パーセント計量のスイッチ・オフ）を選択できます。

→ 《⮆》キーにより確認・承諾、即ち 7 秒後自動的に記憶設定されます。目標重量はこれで確定、設定されます。

参考事項: 目標重量が新たに設定されるか又は給電が中断されるまでは、現時点の目標重量が記憶されます。



パーセント計量／切り換え

→ 被計量物をのせます。
サンプルの重量は目標重量に基づいてパーセント単位で表示されます。

→ 《↻》キーを押すと、重量が表示されます（第 1 単位、並びに予め設定した第 2 単位）。

→ パーセント表示に戻すには《↻》キーを押します。

5.3 ダイナミック計量

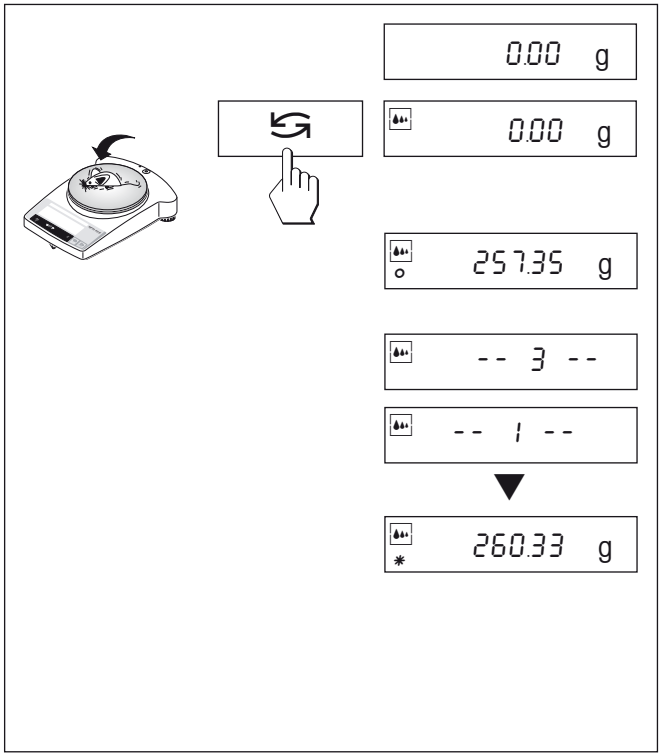
ダイナミック計量モードは動物など動きのある被計量物を計量するのに適しています。ある一定の時間(計量時間) における計量値の平均値が算出されます。被計量物が不安定であればあるほど、長い計量時間を設定する必要があります。

前提条件

メニューにおいて自動スタートの "F dYn A" 又は手動スタートの "F dYn M" が起動されている必要があります（第 4 章）。工場設定の計量時間は 3 秒（t= 3")です。

容器の風袋引き

→ 風袋引き：《**→0/T←**》キーを押します。

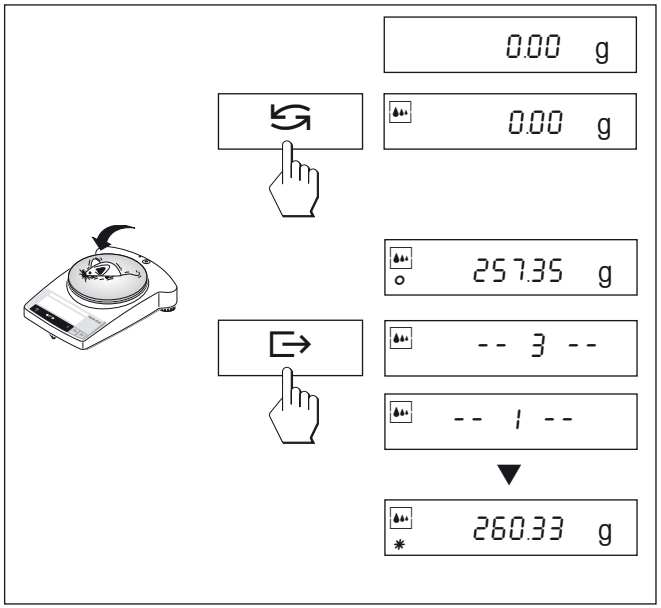


自動スタートによるダイナミック計量（F dYn A）

→ 《⟲》キーによりダイナミック計量を選択します。ディスプレイには 💧 のシンボルが現れます。

→ 被計量物をのせます。比較的安定した態の時、計量が自動的に開始されます。
計量時間中ディスプレイに "Countdown" の表示が現れます。

→ 結果を読み取ります。
ダイナミック計量の結果は＊（＝計算処理値）で表示され、被計量物を計量皿，又は計量容器から取り除くまでディスプレイに表示されます。



手動スタートによるダイナミック計量（F dYn M）

→ 《↺》キーによりダイナミック計量を選択します。ディスプレイには 💧 のシンボルが現れます。

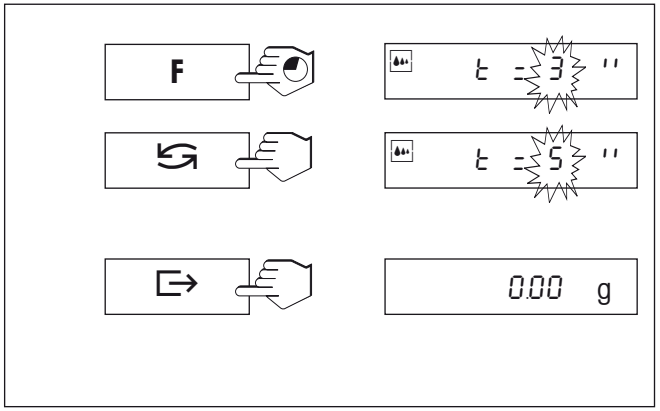
→ 計量物をのせます。

→ 《⇥》キーを押して計量過程を開始します。
計量時間中ディスプレイに "Countdown" の表示が現れます。

→ 結果を読み取ります。
ダイナミック計量の結果は＊（＝計算処理値）で表示され、被計量物を計量皿，又は計量容器から取り除くまでディスプレイに表示されます。

参考事項

- 同じ計量物での計量サイクルを «±» を押して新たにスタートすることが出来ます。
- 《↺》キーによりダイナミック計量と通常計量の相互切り換えができます。
- 5 g 未満の被計量物の場合は《⇥》キーを押して手動で開始しする必要があります。自動スタートに設定してあるダイナミック計量の場合も同様です。



計量時間の変更

→ "t= 3″ " がディスプレイに現れるまで《**F**》を押し続けます。

→ 望みの計量時間が現れるまで《↺》を何回か繰り返して押します。
選択できる値は 3"、5"、１０"、２０"、1"、2" です。

→ 選択を《⇥》により確認承諾します。或いは，3 秒後に自動的に設定されます。

参考事項

設定した計量時間は，新たに設定し直すまで記憶されます。

5.4 任意の係数 / 又は選択可能な表示ステップによる計量

このメニューオ・プションで任意の係数を定義、設定可能です。

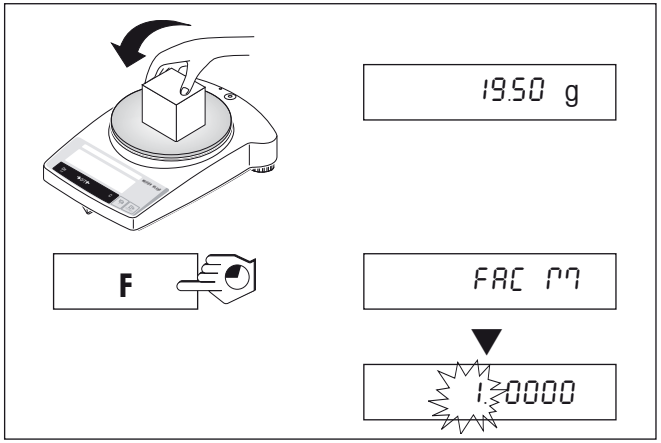
この係数は、計量値(グラム単位)に乗じて ("F FAC M")、結果 = 係数 x 重量値とするか、或いは係数を重量値で除して ("F FAC d")、結果 = 係数/重量値とすることが出来ます。設定可能な係数の範囲は天びんの分解能により異なります。通常の場合は次の通りです。

F FACd 1 から 10,000

F FAC M <1 から 10,000

"任意の係数" ("F FAC M") 機能は、重量に該当する価格を直接算出したり、予め定義した単位面積当たりの重量を計算する場合に応用することが出来ます。この機能は重量をある任意の単位に換算する場合にも便利に使用出来ます。換算係数を重量で除す ("F FAC d") 機能は、繊維産業界では糸の番手を決める場合に必要となります。
さらに必要に応じた表示ステップを選択することができるため、結果の表示形式を都合よく設定できます。表示ステップの選択可能な範囲は設定した係数及び各天びん固有の分解能により異なります。

前提条件
メニューにおいて"F FAC M"又は "F FAC d" の機能が選択されている必要があります(第 4 章参照)。

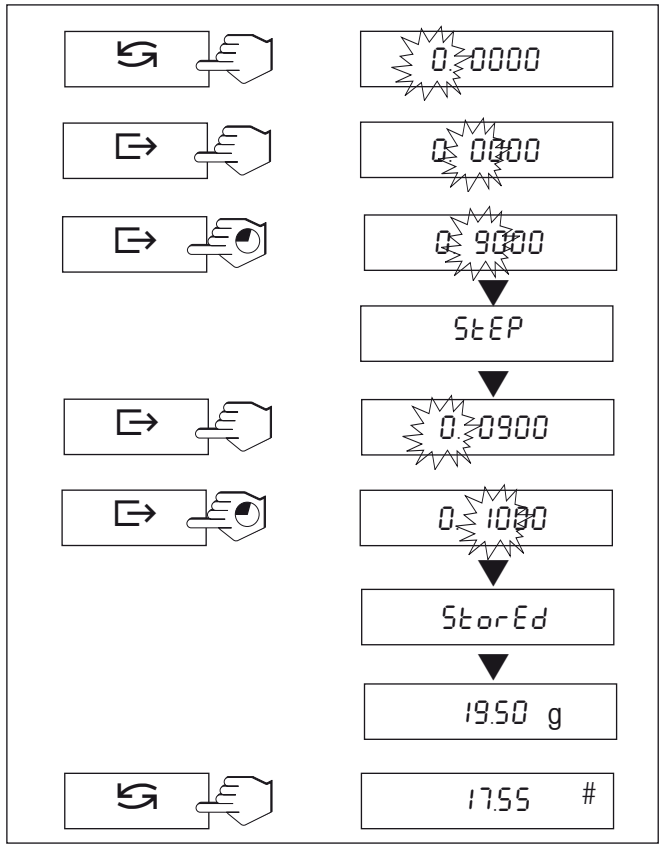


任意の係数及び、又は表示ステップの入力

→ "F FAC M" 又は "F FAC d" がディスプレイに表示されるまで《**F**》キーを長く押します。

→ 《⟲》キーを押して "F FAC M" は "F FAC d" をそれぞれ "noFAC M" 又は "noFAC d" (機能停止) に切り換えることが出来ます。

→ キーから手を離すと、係数 1 又は最後に記憶させた係数が通常表示として現れます。



予め設定されている値を変更することができます。

→ 《↻》キーを押すと点滅する数値が大きくなります。9 の次にはピリオドが表示され、数値は再び 0 となります。
参考 : ピリオドはそれまで入力した桁に使用されていない場合にのみ現れます。

キーを押すたびに値は一単位変化します。

→ 《⇨》キーを押すと、変更する値は 1 桁右へ移動します。最後の桁に到達すると、その表示位置は再び先頭の桁になります。

→ 《⇨》キーを押し続けて選択した係数を確認・承諾します(自動的に記憶されません)。ディスプレイには "StEP" が現れ、プログラムは自動的に表示ステップの入力表示に変わります。原則として**最小可能表示ステップ**、または最後に記憶させた有効な表示ステップの値が現れます。
注意 : "StEP" の代わりに "Error" が表示された場合 : 入力した係数が有効範囲外の値です。この場合、係数として最小値もしくは最大値が表示されるので、必要に応じてこれを変更するかまたはそのまま記憶させることができます。

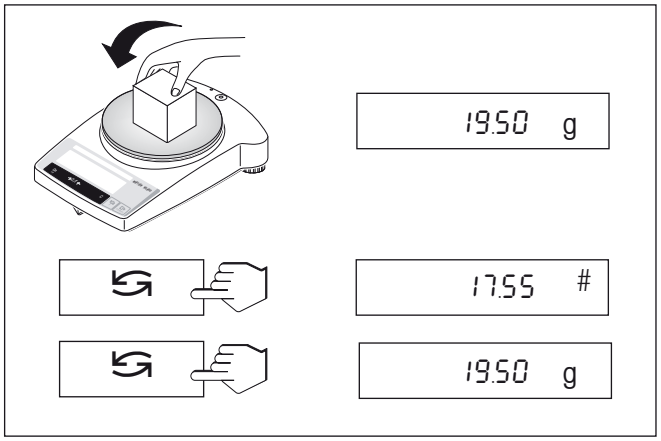
表示ステップとして入力した値は任意の係数と同様に変更することができます(上記参照)。

→ 《⇨》キーを押し続けて、選択した表示ステップを確認・承諾します(自動的に記憶されません)。ディスプレイには "StorEd" が表示され、プログラムは自動的に重量表示に変わります。
参考 : "StorEd" の代わりに "Error" が表示された場合、入力値が有効範囲外です。この場合、表示ステップとして最小値又は最大値が表示されるので、これを必要に応じて変更するかもしくは記憶させることができます。

→ 《↻》キーを押します。天びんにのせられた重量は設定した係数で計算処理され、予め選択設定してある表示ステップで表示されます。単位は表示されず、"**#**" の記号が現れます。計算処理にはグラムの計量単位による値が使用されます。

参考

表示ステップだけを変更したい場合、任意の係数を 1 に設定してください。



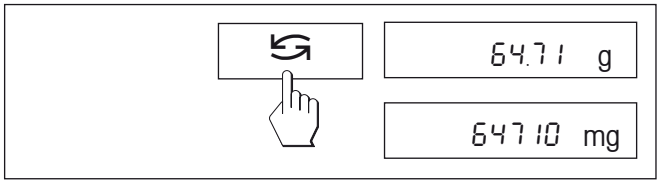
ディスプレイの表示値を純粋の重量値と計算処理された値との相互変換

《⇆》キーを使用して第1 単位、第 2 単位（アクティブになっている限り）及び計算処理値 (#) を相互に切り換えることが出来ます。"F FAC M" 又は "F FAC d" がアクティブになっていることが前提となります。

5.5 計量単位の切り換え

前提条件

メニューで第 1 単位及び第 2 単位（第 4 章参照）を異なる計量量単位に設定する必要があります (第 4 章参照）。



→ 《⇆》キーを押して、メニュー（"UNIT 1" 及び "UNIT 2"）で予め設定した 2 つの計量単位を常時相互に切り換えて表示できます。

参考事項

- **検定済み「特定計量器」**の場合，該当国の計量法により切り換え機能が利用できない場合があります。
- この機能はダイナミック計量では利用できませんので，ご注意ください。

6　仕様，付属品･オプション

6.1　仕　様

標準装備品、B-S/FACT 天びんシリーズ用

- 保護カバー、透明バレックス製
- 該当国仕様適合 AC アダプタ、第 6.4 項に示した 各天びんの電源仕様による：入力 8 ～ 14.5 VAC, 50/60 Hz, 6 VA 又は 9.5 ～ 20 VDC 6 W
- 全ての機種は内蔵分銅による全自動調整（校正）機能 FACT を装備
- RS232C インターフェイス内蔵
- 風防、AB-S/FACT 型及び PBxx3-S/FACT 型において
- 床下計量用フック、全機種において
- バックライト付きディスプレイ（ ABxx5-S/FACT 型を除く）

使用素材

- 天びん本体：ダイカスト・アルミニューム、塗装仕上
- 計量皿: クロームニッケルスチール製、X2CrNiMo 17 13 2 (1.4404)

保護度

- 防塵、防水仕様
- 汚染等級： 2
- 過電圧カテゴリー： II
- EMC（電磁的適合性）: 適合証参照（別冊小冊子, 11780623）

周囲環境条件

仕様内容は次に示す周囲環境条件におけるものです。

- 周囲環境温度　10 ℃ ～ 30 ℃
- 相対湿度　31 ℃ において 15 % ～ 80 %
40 ℃ において 50 % まで直線的に減少
非湿潤

作動性は周囲環境温度 5 ～ 40 ℃ の範囲において保証されています。

仕 様	AB54-S/FACT	AB104-S/FACT	AB204-S/FACT	AB304-S/FACT	AB135-S/FACT デュアルレンジ	AB265-S/FACT デュアルレンジ
最小表示	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.01 mg**/0.1 mg	0.01 mg**/0.1 mg
ひょう量（最大計量値	51 g	110 g	220 g	320 g	31 g**/120 g	61 g**/220 g
繰り返し性 (sd)	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.1 mg	0.03 mg[a)]/0.1 mg	0.03 mg[a)]/0.1 mg
直線性	0.2 mg	0.2 mg	0.2 mg	0.4 mg	0.2 mg	0.2 mg
感度：温度ドリフト(10 。C ～ 30 °C)	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C	2.5 ppm/ °C
安定時間、代表値	3.5 秒	3.5 秒	4 秒	5 秒	4 s / ≥ 15 秒**	4 s / ≥ 15 秒**
調整（校正）分銅	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵
バックライト付きディスプレイ	有り	有り	有り	有り	無し	無し
天びん外形寸法 （幅 x 奥行き x 高さ）	245/321/344 mm	245/321/344 mm	245/321/344 mm	245/321/344 mm	245/321/344 mm	245/321/344 mm
梱包外形寸法 (幅 x 奥行き x 高さ)	381/436/495 mm (0.082 m^3)	381/436/495 mm (0.082 m^3)	419/494/521 mm (0.108 m^3)	381/436/495 mm (0.082 m^3)	419/494/521 mm (0.108 m^3)	419/494/521 mm (0.108 m^3)
計量皿	ø 80 mm	ø 80 mm	ø 80 mm	ø 80 mm	ø 80 mm	ø 80 mm
風防内部の使用有効高さ	237 mm	237 mm	237 mm	237 mm	237 mm	237 mm
正味重量（梱包材を含む	5.8 kg (7.8 kg)	5.8 kg (7.8 kg)	6.4 kg (9.1 kg)	5.8 kg (7.8 kg)	6.4 kg (9.1 kg)	6.4 kg (9.1 kg)

** 精密範囲 （デュアルレンジ）　[a)] 10 g までの精密範囲 （デュアルレンジ）

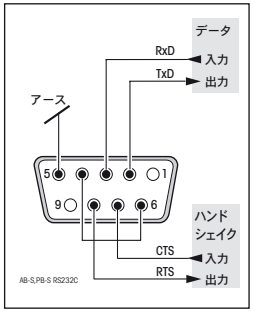
仕 様	PB153-S/FACT	PB303-S/FACT	PB303-SDR/FACT デルタレンジ	PB403-S/FACT	PB503-S/FACT	PB602-S/FACT	PB1502-S/FACT	PB3002-S/FACT
最小表示	0.001 g	0.001 g	0.001 g*/0.01 g	0.001 g	0.001 g	0.01 g	0.01 g	0.01 g
ひょう量（最大計量値	151 g	310 g	60 g*/310 g	410 g	510 g	610 g	1510 g	3100 g
繰り返し性 (sd)	0.001 g	0.001 g	0.001 g*/0.008 g	0.001 g	0.001 g	0.01 g	0.01 g	0.01 g
直線性	0.002 g	0.002 g	0.01 g	0.002 g	0.002 g	0.02 g	0.02 g	0.02 g
感度：温度ドリフト (10 。C ～ 30 °C)	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C
安定時間、代表値	2 秒	2 秒	2 秒	2 秒	3 秒	2 秒	2 秒	2 秒
調整（校正）分銅	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵
バックライト付きディスプレイ	有り	有り	有り	有り	有り	有り	有り	有り
天びん外形寸法 (幅 x 奥行き x 高さ)	245/321/280 mm					245/321/89 mm		
梱包外形寸法 (幅 x 奥行き x 高さ)	381/436/495 mm (0.082 m^3)					381/436/273 mm (0.045 m^3)		
計量皿	ø 100 mm					ø 180 mm		
風防内部の使用有効高さ	165 mm					–		
正味重量（梱包材を含む）	4.9 kg (6.5 kg)					3.6 kg (4.7 kg)		

* 精密範囲 （デュアルレンジ）

仕 様	PB3002-S/FACT デルタレンジ	PB4002-S/FACT	PB1501-SDR/FACT	PB3001-S/FACT	PB5001-S/FACT	PB8001-S/FACT	PB8000-S/FACT
最小表示	0.01 g*/0.1 g	0.01 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	1 g
ひょう量（最大計量値）	600 g*/3100 g	4100 g	1510 g	3100 g	5100 g	8100 g	8100 g
繰り返し性 (sd)	0.01 g*/0.08 g	0.01 g	0.08 g	0.08 g	0.08 g	0.08 g	0.8 g
直線性	0.1 g	0.02 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	0.1 g	1 g
感度：温度ドリフト (10 。C ～ 30 °C)	6 ppm/ °C	6 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C	10 ppm/ °C
安定時間、代表値	2 秒	2 秒	1.5 秒	1.5 秒	1.5 秒	2 秒	1 秒
調整（校正）分銅	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵	内蔵
バックライト付きディスプレイ	有り	有り	有り	有り	有り	有り	有り
天びん外形寸法 (幅 x 奥行き x 高さ)	245/321/89 mm		245/321/89 mm				
梱包外形寸法 (幅 x 奥行き x 高さ)	381/436/273 mm (0.045 m^3)		381/436/273 mm (0.045 m^3)				
計量皿	ø 180 mm		180 x 180 mm				
正味重量（梱包材を含む）	3.6 kg (4.7 kg)		3.6 kg (4.7 kg)				

* 精密範囲 （デュアルレンジ）

6.2 インターフェイス



RS232C インターフェイス 及びインターフェイス用付属品

全ての B-S/FACT 天びんには周辺機器（例，９ピン端子オス付きプリンタ又はパソコン）を接続するために RS232C インターフェイスが装備されています。その他の機器に対応するにはメニュー（4.3.12 ～ 4.3.17 項）で設定します。利用可能なインターフェイス・コマンドの詳細については小 冊子 "Reference Manual MT-SICS Basic-S Balances 11780447" (英語版のみ), で詳 細についてご覧になれ ますので、最寄りのメトラー・トレド代理店にご注文く だ さい。或いはインターネット (**www.mt.com/sics-classic**) からダウンロード 可能です。

計量結果の記録作成のために B-S/FACT 天びんが備えている多彩な機能はメトラー・トレドの RS-P26 又は LC-P45 型プリンタ等を接続して初めてフルに活用できます。結果の印字記録は GLP/GMP に適合した記録作りにも大いに役立ちます。

6.3 MT-SICS インターフェイス・コマンドとその機能

作業現場で使用される多くの天びんや計量器は複雑なコンピュータシステムまたはデータ作成システムに組み込まれる必要があります。
使用中のシステムに天びんを簡単な方法で組み込み、その能力を最大限に活用できるよう、天びんが持つほとんどの機能はデータ・インターフェイスを介した適正なコマンドによっても利用出来ます。
市販の全ての新型メトラー・トレド天びんは "メトラー・トレド標準インターフェイス・コマンドセット" (MT-SICS) により標準コマンド・セットをサポートしています。
利用可能なコマンドの種類は天びんが持つ機能によります。

天びんとのデータ交換に関する基本インフォメーション

天びんはシステムから命令を受取り、適正な応答を出してこの命令受信を確認・承諾します。

コマンド・フォーマット

天びんに送られたコマンドはアスキーコード (ASCII) の文字セットの一つ以上の文字から成っています。但し、次の事柄にご注意下さい。

- コマンドを入力するには常に大文字だけを使用します。
- コマンドの利用可能なパラメータはそれぞれ相互にかつコマンド名称からスペー

  スによって区別する必要があります(ASCII 32 dec., 本説明書では ␣ で表してあります)。
- "テキスト" 用に入力出来るのは、8 ビットASCII 文字セットの 32 dec から 255 dec までの一連の文字です。
- 各コマンドはC_RL_F (ASCII 13 dec., 10 dec.) によって締め括る必要があります。

通常のキーボードにあるエンターキー又はリターンキーで入力できる C_RL_F の文字は、本説明書には列挙してありませんが、天びんと交信するためには重要です。

例

S – 安定計量値を転送する

命 令	**S**	その時点における安定正味計量値を転送せよ。
応 答	**S␣S␣数値␣計量単位**	
		その時点で第 1 計量単位で有効になっている単位による安定計量値。
	S␣I	命令実行不能（天びんは現在風袋引きなどの他の命令を実行中のた め、又は時間切れで安定値が算出されなかった）。
	S␣+	天びんの荷重が許容上限を上回っている。
	S␣-	天びんの荷重が許容下限を下回っている。

例

命 令	**S**	安定値を転送せよ。
応 答	**S␣S␣␣␣␣␣␣100.00␣g**	
		その時点における安定値は 100.00 g である。

次に記した MT-SICS 命令は利用可能な各種の命令から選択して列挙したものです。さらに別の命令及び詳しい説明については、インターネットのホームページ **www.mt.com/sics-classic** からダウンロードできる "Basic-S balances 用 MT-SICS 11780447" の参考マニュアルをご覧下さい。

S – 安定計量値を転送する

命 令　　**S**　　その時点における安定正味計量値を転送せよ。

SI – 計量値を直ちに転送せよ

命 令　　**SI**　　天びんの安定状態に関係なく、その時点における正味計量値を転送せよ。

SIR – 計量値を直ちに繰り返して転送せよ

命 令　　**SIR**　　天びんの安定状態に関係なく、正味計量値を繰り返して転送せよ。

Z – ゼロ設定

命 令　　**Z**　　天びんをゼロ値に設定せよ。

@ – リセット

命 令　　**@**　　天びんのゼロ設定を除いた全ての設定内容をスイッチを入れた直後の 状態にリセットせよ。

SR – 計量値が変化するつど転送せよ（転送及び繰り返し転送）

命 令　　**SR**　　その時点での安定計量値を転送し、その後、重量の変化があった後の安定値を連続的に転送せよ。この場合、重量変化は最後の安定計量値 の最低 12.5 % 最低 30 ディジットである必要があります。

、

ST – ⏎キーを押して安定値を転送する

命 令　　**ST**　　ST 機能の実際のステイタスを確認せよ。

SU – その時点で表示されている単位による安定計量値を転送せよ

命 令　　**SU**　　"**S**" と同様の命令であるが、その時点で表示されている単位による。

6.4 付属品・オプション

アクーパック B-S/FACT
充電可能バッテリーの外部電源、メイン電源接続無しで計量作業 18 時間可能 21254691

保護カバー
- 機種 PB-S/FACT 型用（1 個） 11103681
- 機種 AB-S/FACT 型用（1 個） 11135408

密度キット（AB-S/FACT 用のみ）
- 固体測定用 00033360
- シンカーによる液体測定用 00033360+00210260

盗難防止施錠用セット
錠前付ワイヤー（全機種用） 00590101

アプリケーション・プリンタ (LC-P45)
普通紙用プリンタ、24 字、追加機能
(時刻、日付、統計、乗数など) 00229119

レポート用プリンタ (RS-P26)
普通紙用プリンタ、24 字、追加機能
(時刻、日付) 12120788

調整用分銅
OIML 分銅 (E1, E2, F1, 検定証明書付き)
も取揃えてあります。

詳しくは "METTLER TOLEDO Weights" 11795461
の小冊子、またはインターネットのホームページ
www.mt.com/weights をご覧ください。

AC 電源アダプタ
全ての機種用、但し AB135-S/FACT/AB265-S/FACT は除く

- AC アダプタ ユニバーサル (ヨーロッパ, 米 国, オーストラリア, イギリス) 11120270
  100 ～ 240 VAC/50 ～ 60 Hz, 0.3 A
  12 VDC, 0.84 A

機種 AB135-S/FACT/AB265-S/FACT 用（及び AB-S 型の全機種用)

- AC アダプタ ユニバーサル
  (ベンチ型)* 11107909
  100 ～ 240 VAC/50 ～ 60 Hz, 12 V, 2.0 A

*（該当国使用の接続ケーブルも必要です）

インターフェイス・ケーブル
- RS9-RS25:(オス/メス), 長さ 2 m 11101052
- RS9-RS9:(オス/メス), 長さ 1 m 11101051
- RS9-RS9:(オス/オス), 長さ 1 m 21250066
- RS232-USB 変換ケーブル 11103691

ソフトウエア
LabX direct balance 11120340
(計量結果をパソコンへ簡単に転送

キャリングケース
- PB-S/FACT 型全機種用, 天びん、風防 165 mm/141 mm 及び分銅収納可能 11101050
- AB-S/FACT 型全機種用, 天びん、風防 237 mm 収納可能 11103834

風　防 *
- ガラス製円筒形風防
(最小表示 0.1/1 mg 天びん用) 11137305
- スライディングドア付き風防、"mg" (165 mm) 11137468
- スライディングドア付き風防、"0.1 mg" (237 mm) 11103682
- 風防 "mg" (141 mm) 11103683

* 計量皿 ø 180 mm 装備の天びんには
計量皿 ø 175 mm が必要です 11103680

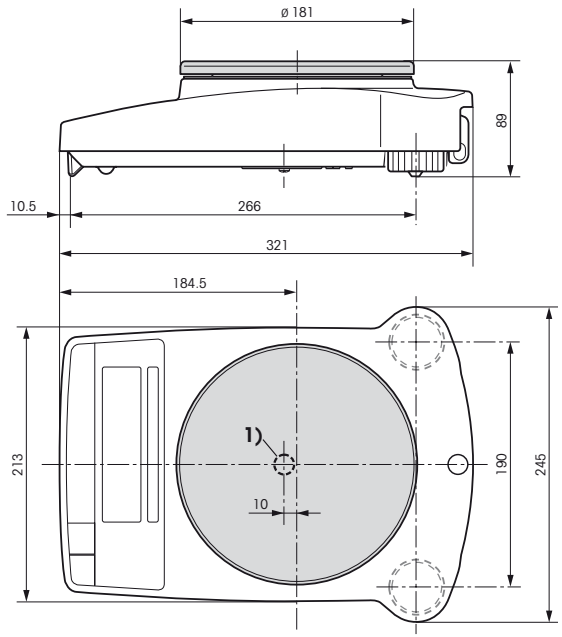
補助用ディスプレイ (RS/LC-BLD)
補助ディスプレイ、 RS232C インターフェイス、並びに 別途 AC 電源アダプタ接続用 RS ケーブル付き 00224200

補助用ディスプレイ (RS232)
RS232C インターフェイスに接続用
補助ディスプレイ 12120057

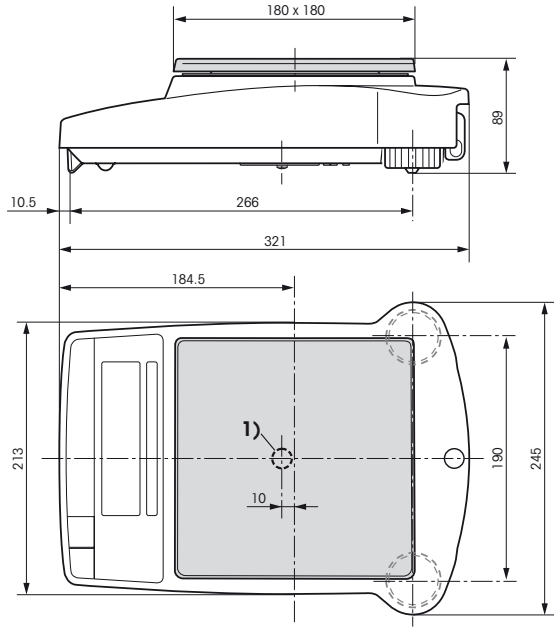
6.5 外形寸法図

全ての単位はミリメートル (mm)

PB-S/FACT 天びん
最小表示 0.01 g



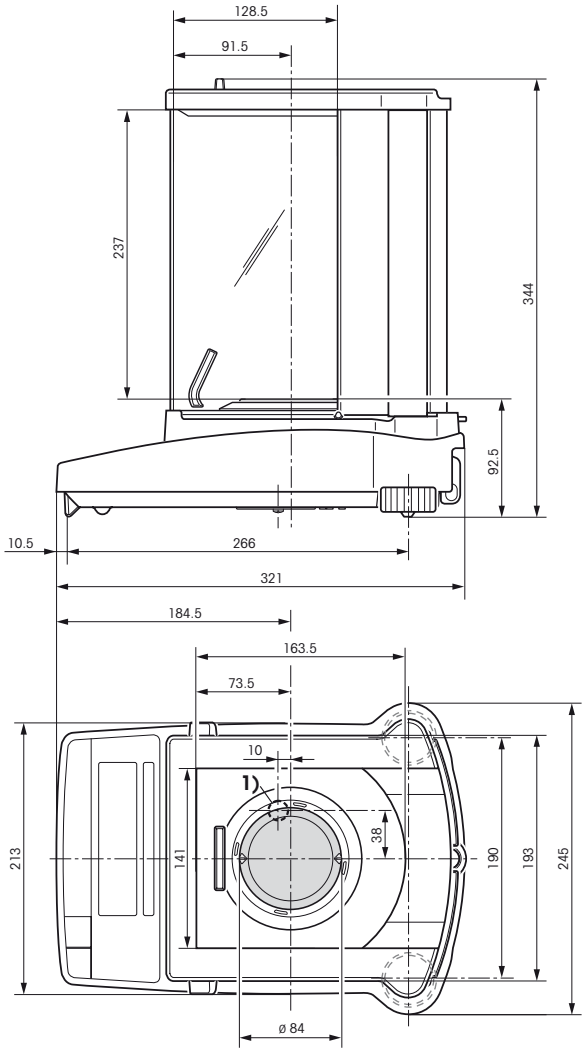
PB-S/FACT 天びん
最小表示 0.1 g / 1 g



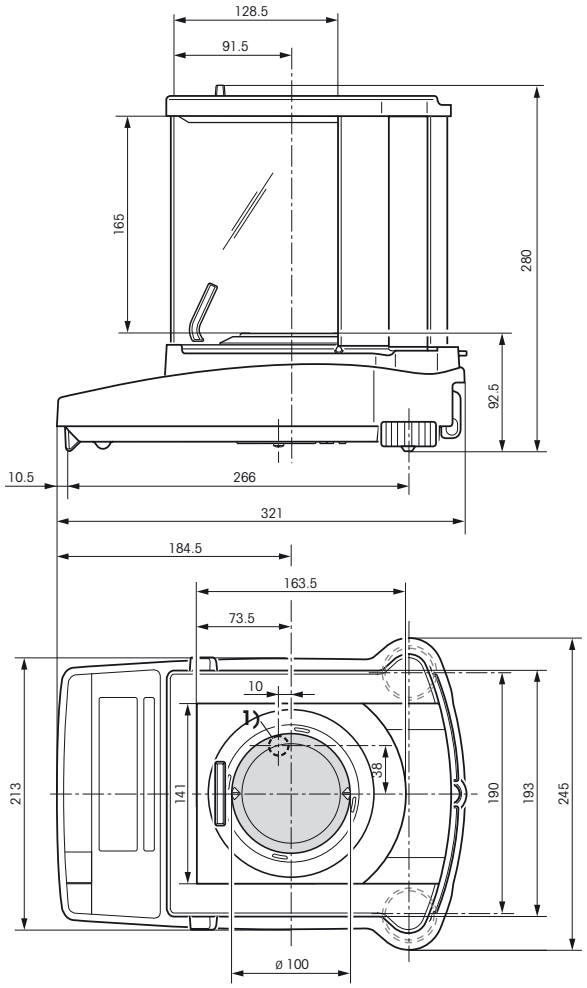
1) フック用開口部

全ての単位はミリメートル (mm)

AB-S/FACT 天びん
最小表示 0.01 mg / 0.1 mg
風防 "0.1 mg" (237 mm) 装備



PB-S/FACT 天びん
最小表示 1 mg
風防 "mg" (165 mm) 装備



1) フック用開口部

7 付録

7.1 メトラー・トレド RS-P26 及び LC-P45 型プリンタによる印字例

機能：**調整 (FACT)**

```
- BALANCE  CALIBRATION -
12.02.2007      09:42:12

METTLER TOLEDO
Type:       PB3002-S/FACT
SNR:          1118015657
SW:                 1.20

Internal Cal. done

--------- END ----------
```

機能：**調整 (外部)**

```
- BALANCE  CALIBRATION -
12.02.2007      09:45:12

METTLER TOLEDO
Type:       PB3002-S/FACT
SNR:          1118015657
SW:                 1.20

Weight ID: .............
Weight:     2000.00 g

External Cal. done

Signature:

.........................

--------- END ----------
```

[1] LC-P45 でのみ可能。

機能：**パーセント計量**

```
----- % - WEIGHING -----
Ref.          10.008  g
100.00              %

60.01               g
599.59              %
```

機能：**リスト**
現時点での天びんの設定状態の印字

```
--- LIST OF SETTINGS ---
12.02.2007      09:48:12

METTLER TOLEDO
Type:       PB3002-S/FACT
SNR:          1118015657
SW:                 1.20
------------------------
Application:
 Dynamic A
------------------------
Weighing Parameters:
 Weighing Mode Standard
 Unit 1                 g
 Unit 2                 g
 A.Zero                On
------------------------
Peripheral Devices:
P.Device          Printer
 Baud                2400
 Bit/Parity       7b-even
 Handshake           Off

P.Device             Host
 Sendmode            Off
 Baud               9600
 Bit/Parity        8b-no
 Handshake          Soft
--------- END ----------
```

機能：**個数計算**
基準重量と併記

```
---- PIECE COUNTING ----
APW:         0.99460 g
Out of:            10 PCS

                27.000 g
                   27 PCS
```

機能：**外部分銅を用いた調整（校正）テスト**
この機能はプリンタを介して起動されます。[1]

```
----- BALANCE TEST -----
12.02.2007      09:52:12

METTLER TOLEDO
Type:       PB3002-S/FACT
SNR:          1118015657
SW:                 1.20

Weight ID: .............

Target : ...............
Actual : .......199.98 g
Diff   : ...............

External test done

Signature:

.........................
--------- END ----------
```

機能：**ダイナミック計量**

```
--- DYNAMIC WEIGHING ---
Weigh Time:        2  s

DW   49.999        g
```

機能：**統計**
この機能はプリンタを介して起動されます。[1]

```
12.02.2007      10:44:07
ID                   666
SNR:          1118015657
1          1100.15 g
2          1600.10 g
3          1699.95 g
n                 3
x          1466.733 g
s           321.372 g
srel          21.91 %
min.       1100.15 g
max.       1699.95 g
dif.        599.80 g
--------- END ----------
```

機能：**乗数**
この機能はプリンタを介して起動されます。[1]

```
12.02.2007      08:23:22
ID                   242
SNR:          1118015657

Factor             1.65
                588.43 g
*              970.9095
```

参考事項

LC-P45 型プリンタの取扱説明書にはプリンタを介して起動できる機能について述べてあります。

RS-P26 型プリンタでは全ての記録が**英語**で印字されます。これは天びんから転送され **LC-P45** 型プリンタにより印字される記録内容にも当てはまります。

LC-P45 型プリンタで記録の印字を開始する場合、次の各言語を選択できます。

ドイツ語、英語、フランス語、スペイン語、イタリア語。

7.2 簡単なトラブル・シューティング

エラー/エラーメッセージ	原 因	対処方法
r-----ㄱ	超過荷重	→ 荷重を取除き、ゼロ設定にする（風袋引き）。
ㄴ-----ㅡ	不足荷重	→ 計量皿が正しくのっているかチェックする。
Error 1	天びんが安定しない • 風袋引きまたは調整（校正）において • 個数計算用の基準重量を計量皿にのせた時	→ キー操作をする前に天びんが安定するのを待つ。 → 安定した周囲環境を確保するようにする。 → 必要なら計量皿を取り除き、クリーニングする
Error 2	天びんに調整用分銅が何らのせられていないか、又は誤った調整用分銅がのせられている	→ 所定の調整用分銅を計量皿の真ん中にのせる。
Error 3	個数計算用の基準個数が小さすぎる	→ 基準個数を増加させる。
Error 4	内部エラー	→ 最寄りのメトラー･トレド販売代理店にご連絡ください。
Error 6	標準調整（校正）なし	→ 最寄りのメトラー･トレド販売代理店にご連絡ください。
0.000 g	計量皿が何らのせられていないか，又は誤った計量皿がのせられている	→ 正しい計量皿をセットする。
Abort	《**C**》キーにより調整過程が 中断された。	

7.3 メインテナンスとクリーニング

メインテナンス・サービス

サービス・エンジニアニよる定期的なチェックにより、天びんをベストコンディションで長期間ご使用頂けます。天びんのメインテナンス・サービスに関する詳しい事は最寄りのメトラー・トレド代理店，またはメトラー・トレド・サービスステーションにお問い合わせ下さい。

リーニング

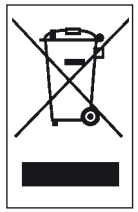
時折、必要に応じて天びんの計量皿、風防（機種により装備されている場合）、及び天びん本体を湿り気のある軟らかな布を使ってクリーニングして下さい。

天びんには耐久性の高い高級素材が使用されていますので、一般市販の中性洗剤を使用することができます。

その際、次の事柄にご注意ください

- 溶剤又は酸性成分を含んでいるクリーニング剤は絶対に使用しないで下さい。
- 化学品の計量作業を終えた後には，計量皿及びベースプレート(風防が装備 されている場合)を洗浄するか、又はクリーニングすることをおすすめします。
- 天びんまたは AC アダプタの内部に液体が浸入しないよう、充分にご注意下さい！
- 天びん又は AC アダプタを分解又は開くことは必ず避けて下さい。ユーザーがクリーニング、修理、又は交換する部品は一切ありません。
- 汚れのひどい保護カバーは、全ての天びん機種において交換することができます（付属品・オプションの項を参照）。

廃棄



欧州の電気・電子機器廃棄物リサイクル指令（WEEE）2002/96/EC の要求に従い、本装置を一般廃棄物として廃棄してはなりません。これは EU以外の国々に対しても適用されますので、各国の該当する法律に従ってください。

本製品は、各地域の条例に定められた電気・電子機器のリサイクル回収所に廃棄してください。

ご不明な点がおありの場合は、行政の担当部署または本装置の購入店へお問い合わせください。

本装置を他人へ譲渡する場合は（私的使用/業務使用を問わず）、本廃棄規定の内容についても正しくお伝えください。

環境保護へのご協力を何卒よろしくお願いいたします。

いつまでもベストコンディション
メトラー・トレド製品の品質，精度，性能を長期にわたって維持，確保するために，きめ細かな保守・点検サービスをご利用ください.

- サービス体制・サービス内容についての詳細資料も用意しています。
  お気軽にご請求ください。
- 本書に記載してある製品の外観・仕様，および付属品の種類・内容などは，
  改良のため予告なく変更させて頂くことがあります。

© Mettler-Toledo AG 2008
11780766C Printed in Switzerland 0802/2.16

Mettler-Toledo AG, Laboratory & Weighing Technologies, CH-8606 Greifensee, Switzerland
Phone +41-44-944 22 11, Fax +41-44-944 30 60, Internet: http://www.mt.com